



0020018202_08 IT 05/2011

■ Caldaie murali • ecoBLOCK plus, ecoBLOCK pro
Scambiatori ad accumulo actoSTOR

VM 186/3-5	VMW 226/3-3
VM 246/3-5	VMW 286/3-3
VM 306/3-5	VMW 236/3-5
VM 356/3-5	VMW 296/3-5
VM 186/3-5 R3	VMW 346/3-5
VM 246/3-5 R3	VMW 236/3-5 R3
VM 306/3-5 R3	VMW 296/3-5 R3
VM 356/3-5 R3	VMW 346/3-5 R3
	VIH CL 20 S

Indice

Panoramica gruppo di costruzione	VM 186/3-5, VM 246/3-5, VM 306/3-5, VM 186/3-5 R3, VM 246/3-5 R3, VM 306/3-5 R3	Pagina 3
04 Bruciatore		Pagina 4
06 Scambiatori		Pagina 6
07 Rivestimento		Pagina 8
08 Parte idraulica (Hydroblock)		Pagina 10
08a Parte idraulica		Pagina 12
12 Scatola comandi (fino a 08/07)		Pagina 14
12a Scatola comandi (a partire da 09/07)		Pagina 16
Panoramica gruppo di costruzione	VM 356/3-5, VM 356/3-5 R3	Pagina 19
04 Bruciatore		Pagina 20
06 Scambiatori		Pagina 22
07 Rivestimento		Pagina 24
08 Parte idraulica (Hydroblock)		Pagina 26
08a Parte idraulica		Pagina 28
12 Scatola comandi		Pagina 30

L'eventuale riparazione dei prodotti dovrà essere effettuata solamente da personale professionalmente qualificato, utilizzando esclusivamente ricambi originali. Il mancato rispetto di quanto sopra può compromettere la sicurezza e la funzionalità dell'apparecchio. In caso di manomissione o di utilizzo di componenti non originali, è esclusa ogni responsabilità del costruttore. Inoltre, in tal caso, la certificazione di prodotto non può essere ritenuta valida, conformemente a quanto previsto dalla normativa nazionale ed europea.

Con riserva di modifiche!
Attenzione: I prezzi lordi sono da rilevare dal vigente listino prezzi!

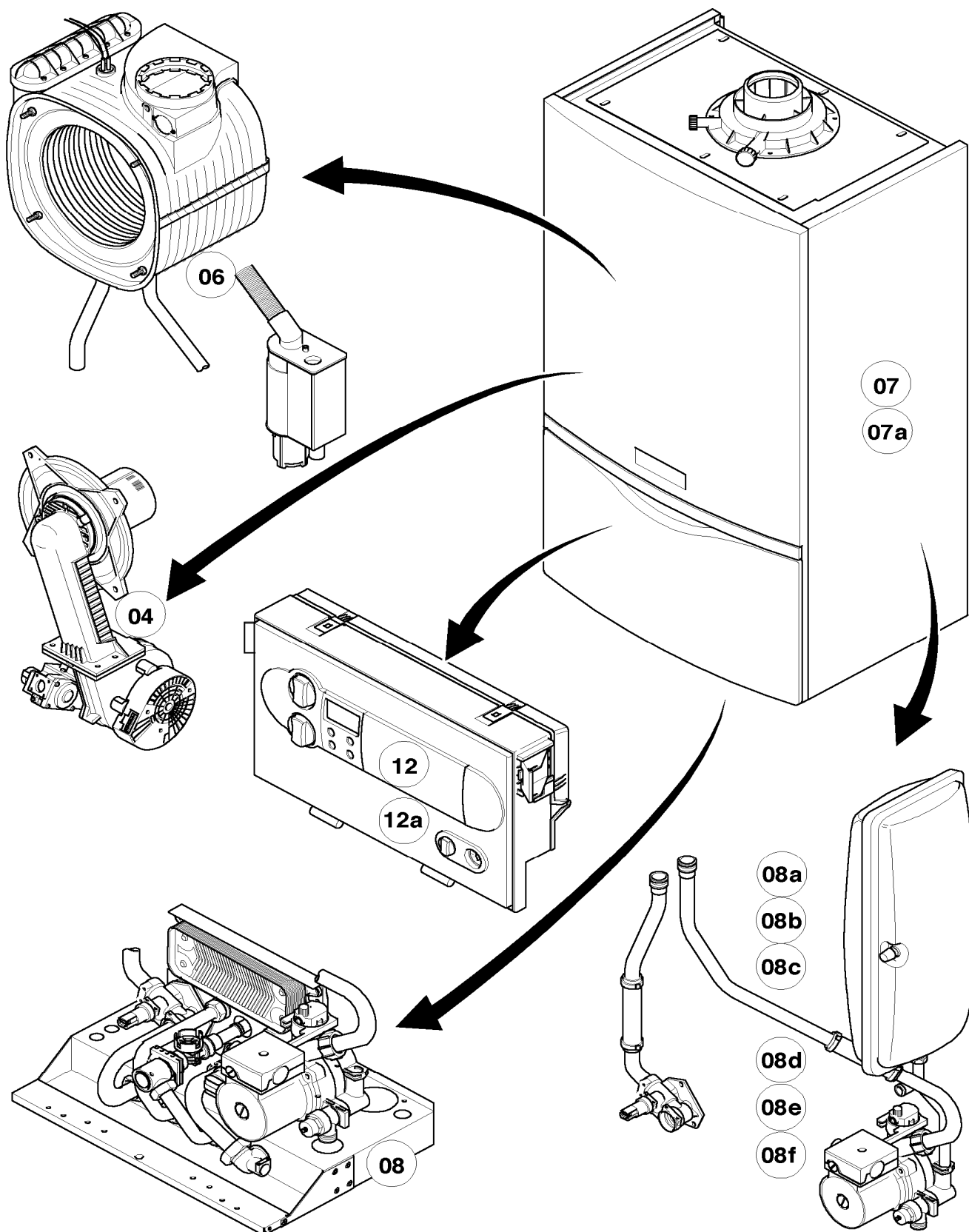
Indice

Panoramica gruppo di costruzione	VMW 226/3-3, VMW 286/3-3	Pagina 33
04 Bruciatore		Pagina 34
06 Scambiatori		Pagina 36
07 Rivestimento		Pagina 38
08 Parte idraulica (Hydroblock)		Pagina 40
08a Parte idraulica		Pagina 42
12 Scatola comandi		Pagina 44
Panoramica gruppo di costruzione	VMW 236/3-5, VMW 296/3-5, VMW 346/3-5, VMW 236/3-5 R3, VMW 296/3-5 R3, VMW 346/3-5 R3	Pagina 47
04 Bruciatore		Pagina 48
06 Scambiatori		Pagina 50
07 Rivestimento		Pagina 52
08 Parte idraulica (Hydroblock)		Pagina 54
08a Parte idraulica		Pagina 58
12 Scatola comandi (fino a 08/07)		Pagina 60
12a Scatola comandi (a partire da 09/07)		Pagina 62
Panoramica gruppo di costruzione	VIH CL 20 S	Pagina 65
07 Rivestimento		Pagina 66
08 Parte idraulica		Pagina 68
08a Parte idraulica (Tubos -> apparecchio)		Pagina 70
Note		Pagina 72

L'eventuale riparazione dei prodotti dovrà essere effettuata solamente da personale professionalmente qualificato, utilizzando esclusivamente ricambi originali. Il mancato rispetto di quanto sopra può compromettere la sicurezza e la funzionalità dell'app

Panoramica gruppo di costruzione

VM 186/3-5, VM 246/3-5, VM 306/3-5, VM 186/3-5 R3, VM 246/3-5 R3, VM 306/3-5 R3

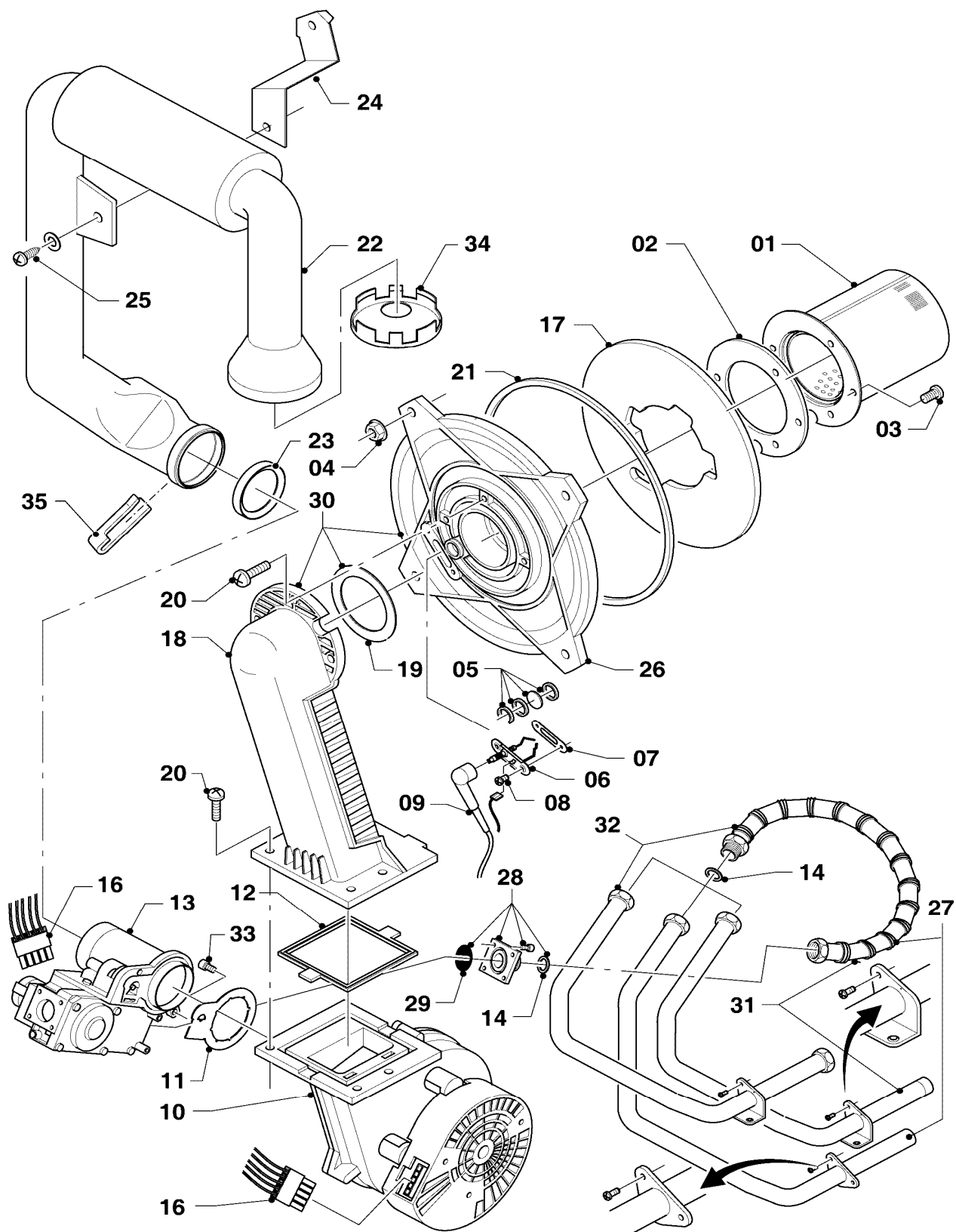


02 - 00 - 077.04

Con riserva di modifiche!
Attenzione: I prezzi lordi sono da
rilevare dal vigente listino prezzi!

04 Bruciatore

VM 186/3-5, VM 246/3-5, VM 306/3-5, VM 186/3-5 R3, VM 246/3-5 R3, VM 306/3-5 R3



02-04-038.07

04 Bruciatore

VM 186/3-5, VM 246/3-5, VM 306/3-5, VM 186/3-5 R3, VM 246/3-5 R3, VM 306/3-5 R3

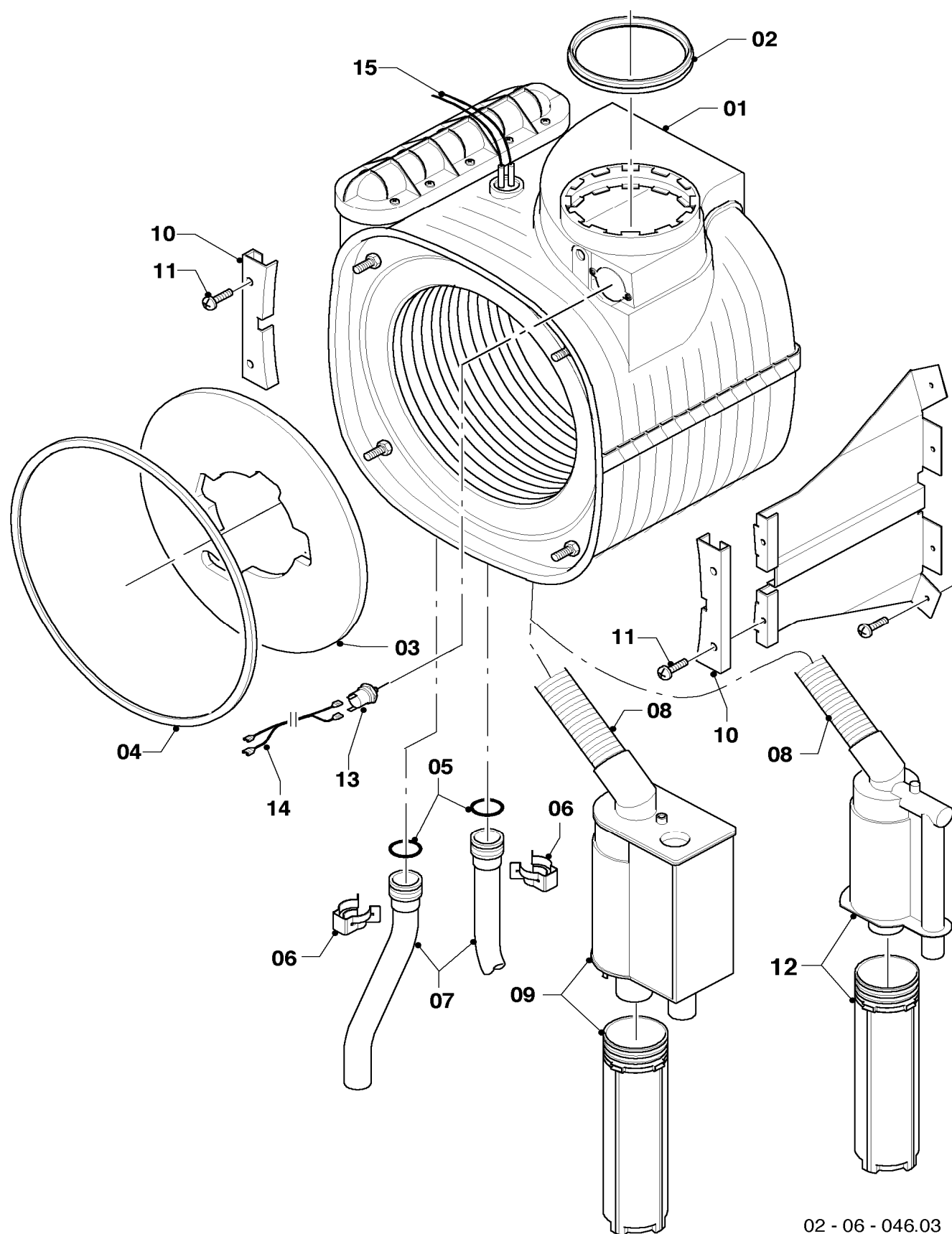
Pos.	Codice	Descrizione	Note
		02-04-038	
00	0020018315	Kit trasformazione a propano	H -> P (non raffigurato)
00	0020018316	Kit trasformazione a metano	P -> H (non raffigurato)
01	049324	Bruciatore	VM 186/3-5, con pezzo no. 02, 03
01	049345	Bruciatore	VM 246/3-5, con pezzo no. 02, 03
01	050430	Bruciatore	VM 306/3-5, con pezzo no. 02, 03
01	049324	Bruciatore	VM 186/3-5 R3, con pezzo no. 02, 03
01	049345	Bruciatore	VM 246/3-5 R3, con pezzo no. 02, 03
01	050430	Bruciatore	VM 306/3-5 R3, con pezzo no. 02, 03
02	981103	Guarnizione	
03	105900	Vite (10 pz.)	
04	0020026537	Dado (5 pz.)	
05	161245	Vetrino ispezione	
06	090709	Elettrodo accensione	con pezzi no. 07, 08
07	981330	Guarnizione	
08	118883	Vite	
09	193590	Cavo di accensione	
09	0020075412	Presa	non raffigurato
10	193593	Ventilatore	con pezzo no. 11, 12
11	981104	Guarnizione	
12	193594	Guarnizione	
13	053488	Gruppo gas	VM 186/3-5, con pezzi no. 11, 14, 29
13	053471	Gruppo gas	VM 246/3-5, con pezzi no. 11, 14, 29
13	053500	Gruppo gas	VM 306/3-5, con pezzi no. 11, 14, 29
13	053488	Gruppo gas	VM 186/3-5 R3, con pezzi no. 11, 14, 29
13	053471	Gruppo gas	VM 246/3-5 R3, con pezzi no. 11, 14, 29
13	053500	Gruppo gas	VM 306/3-5 R3, con pezzi no. 11, 14, 29
14	981142	Guarnizione (10 pz.)	
16	193586	Cablaggio principale	VM 186/3-5
16	193586	Cablaggio principale	VM 246/3-5
16	0020025036	Cablaggio principale	VM 306/3-5
16	193586	Cablaggio principale	VM 186/3-5 R3
16	193586	Cablaggio principale	VM 246/3-5 R3
16	0020025036	Cablaggio principale	VM 306/3-5 R3
17	193595	Piastra isolante	con pezzi no. 02, 03
18	-	-	non fornibile, vedi esecuzione no. 30
19	0020107727	Guarnizione	
20	193597	Vite (10 pz.)	
21	0020025929	Set di guarnizioni	con il pezzo no. 07
22	193599	Tubo aspirazione aria	VM 186/3-5, con il pezzo no. 23
22	103404	Tubo aspirazione aria	VM 246/3-5, con il pezzo no. 23
22	103404	Tubo aspirazione aria	VM 306/3-5, con il pezzo no. 23
22	193599	Tubo aspirazione aria	VM 186/3-5 R3, con il pezzo no. 23
22	103404	Tubo aspirazione aria	VM 246/3-5 R3, con il pezzo no. 23
22	103404	Tubo aspirazione aria	VM 306/3-5 R3, con il pezzo no. 23
23	981111	Guarnizione	
24	103405	Supporto	
25	235756	Vite autofilettante (ST 4,8x19)	
26	-	-	non fornibile, vedi esecuzione no. 30
27	180945	Tubo	fino a 01/07 (con il pezzo no. 28)
28	0020010868	Adattatore	
29	982319	O-ring	
30	0020010867	Flangia, con curva	con pezzi no. 02, 03, 04, 05, 07, 08, 12, 14, 17, 19, 20, 21
31	0020046863	Tubo	a partire da 02/07 (con il pezzo no. 28)
32	-	-	non per questi apparecchi
33	509685	Vite (10 pz.)	
34	-	-	non per questi apparecchi

Con riserva di modifiche!

Attenzione: I prezzi lordi sono da rilevare dal vigente listino prezzi!

06 Scambiatori

VM 186/3-5, VM 246/3-5, VM 306/3-5, VM 186/3-5 R3, VM 246/3-5 R3, VM 306/3-5 R3



02 - 06 - 046.03

06 Scambiatori

VM 186/3-5, VM 246/3-5, VM 306/3-5, VM 186/3-5 R3, VM 246/3-5 R3, VM 306/3-5 R3

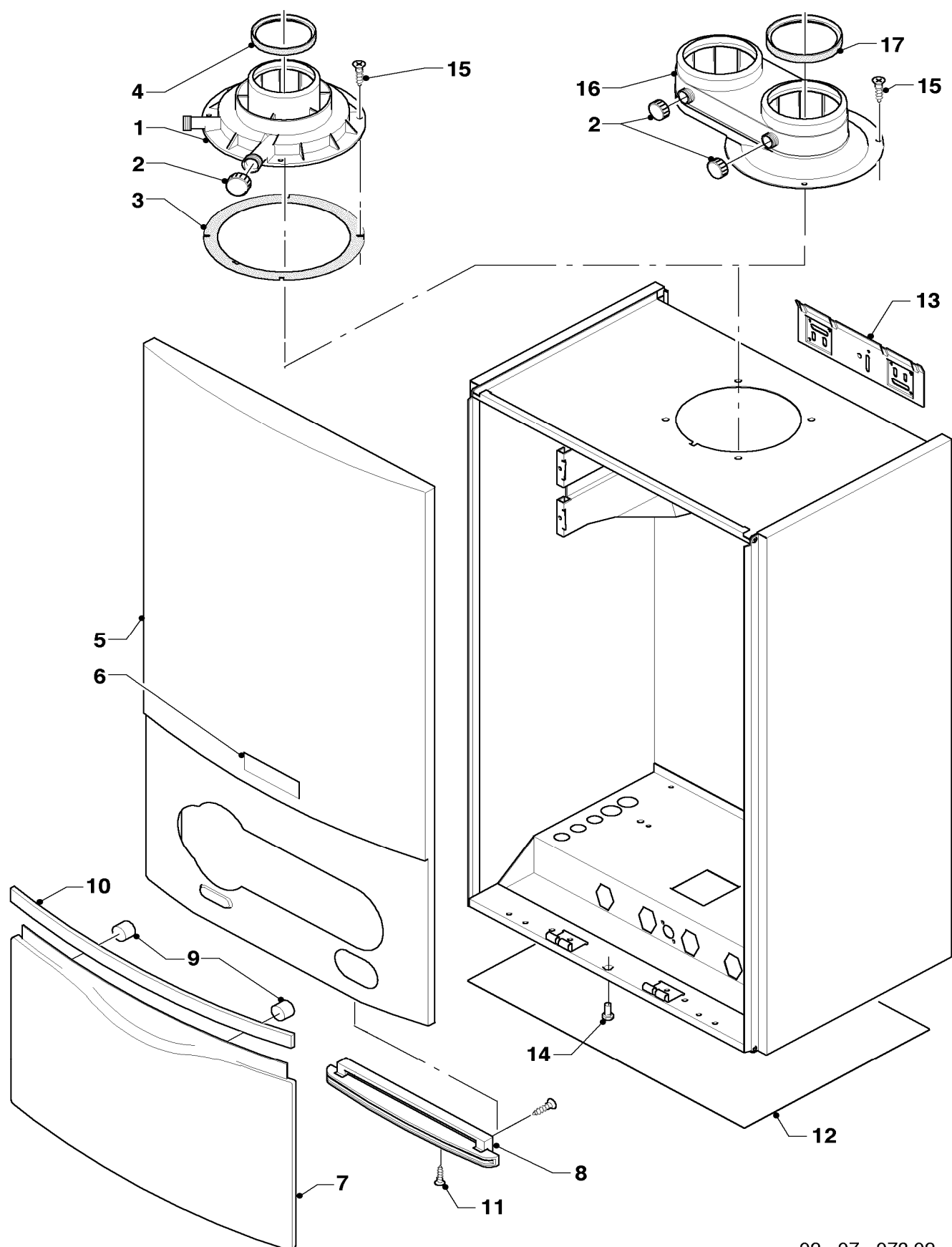
Pos.	Codice	Descrizione	Note
		02-06-046	
01	103409	Scambiatore	VM 186/3-5, con pezzi no. 02, 03, 04, 05, 06
01	103411	Scambiatore	VM 246/3-5, con pezzi no. 02, 03, 04, 05, 06
01	103412	Scambiatore	VM 306/3-5, con pezzi no. 02, 03, 04, 05, 06
01	103409	Scambiatore	VM 186/3-5 R3, con pezzi no. 02, 03, 04, 05, 06
01	103411	Scambiatore	VM 246/3-5 R3, con pezzi no. 02, 03, 04, 05, 06
01	103412	Scambiatore	VM 306/3-5 R3, con pezzi no. 02, 03, 04, 05, 06
01	0020093190	Isolante 16 mm	per scambiatore, non raffigurato
02	981227	Guarnizione EPDM (DN 80)	
03	193595	Piastra isolante	
04	0020025929	Set di guarnizioni	
05	103415	O-ring (10 pz.)	
06	103417	Molla (10 pz.)	
07	-	-	vedi gruppo di costruzione 08a
08	-	-	non fornibile, vedi esecuzione no. 12
09	-	-	non per questi apparecchi
10	180989	Supporto (2 pz.)	con il pezzo no. 11
11	178968	Vite (10 pz.)	
12	180984	Sifone	con il pezzo no. 08
12	0020077919	O-ring (5 pz.)	non raffigurato, Sifone inferiore
13	-	-	non per questi apparecchi
14	-	-	non per questi apparecchi
15	0020052332	Bretella elettrica	

Con riserva di modifiche!

Attenzione: I prezzi lordi sono da rilevare dal vigente listino prezzi!

07 Rivestimento

VM 186/3-5, VM 246/3-5, VM 306/3-5, VM 186/3-5 R3, VM 246/3-5 R3, VM 306/3-5 R3



02 - 07 - 073.02

07 Rivestimento

VM 186/3-5, VM 246/3-5, VM 306/3-5, VM 186/3-5 R3, VM 246/3-5 R3, VM 306/3-5 R3

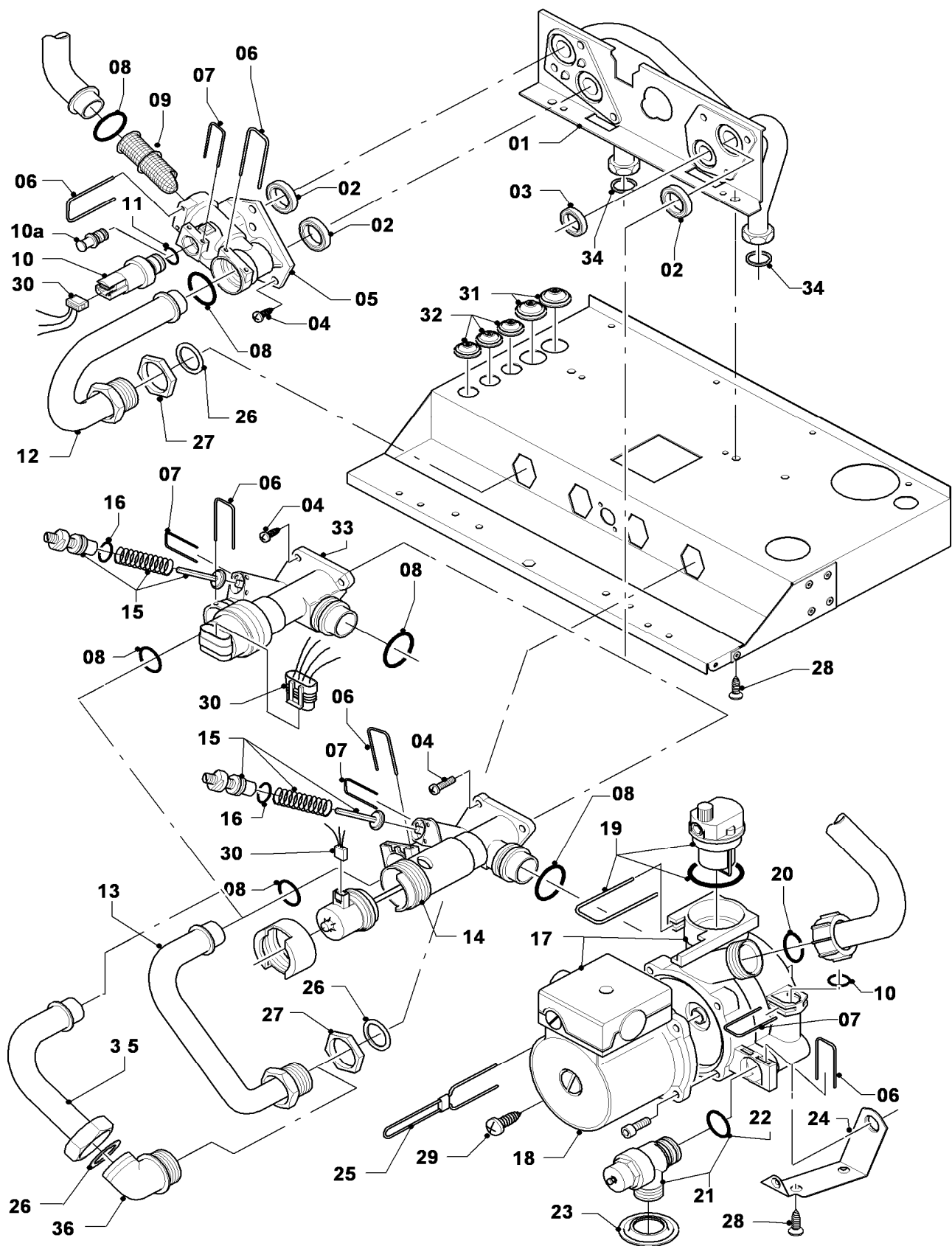
Pos.	Codice	Descrizione	Note
		02-07-073	
01	180932	Adattatore 60/100	con pezzi no. 02, 03, 04
02	147392	Tappo (5 pz.)	
03	981232	Guarnizione	
04	981233	O-ring EPDM (DN 60)	
05	180935	Pannello frontale	VM 186/3-5, con pezzi no. 06 - 11
05	180935	Pannello frontale	VM 246/3-5, con pezzi no. 06 - 11
05	180936	Pannello frontale	VM 306/3-5, con pezzi no. 06 - 11
05	180935	Pannello frontale	VM 186/3-5 R3, con pezzi no. 06 - 11
05	180935	Pannello frontale	VM 246/3-5 R3, con pezzi no. 06 - 11
05	180936	Pannello frontale	VM 306/3-5 R3, con pezzi no. 06 - 11
06	118096	Targhetta marchio Vaillant	
07	180940	Coperchio	con pezzi no. 09, 10, 11
08	180944	Cerniera	con il pezzo no. 11
09	-	-	180941 non più fornibile, sostituzione vedi esecuzione no. 10
10	180942	Maniglia (bianco)	con il pezzo no. 09
11	193538	Vite (10 pz.)	
12	180988	Copertura inferiore	
13	180987	Supporto	
13	0020130588	Kit di fissaggio (viti + ancore)	non raffigurato
14	105839	Vite (10 pz.)	
15	500046	Vite	
16	-	-	accessorio, non é disponibile come ricambio
17	-	-	accessorio, non é disponibile come ricambio

Con riserva di modifiche!

Attenzione: I prezzi lordi sono da rilevare dal vigente listino prezzi!

08 Parte idraulica (Hydroblock)

VM 186/3-5, VM 246/3-5, VM 306/3-5, VM 186/3-5 R3, VM 246/3-5 R3, VM 306/3-5 R3



02 - 08 - 127.03

08 Parte idraulica (Hydroblock)

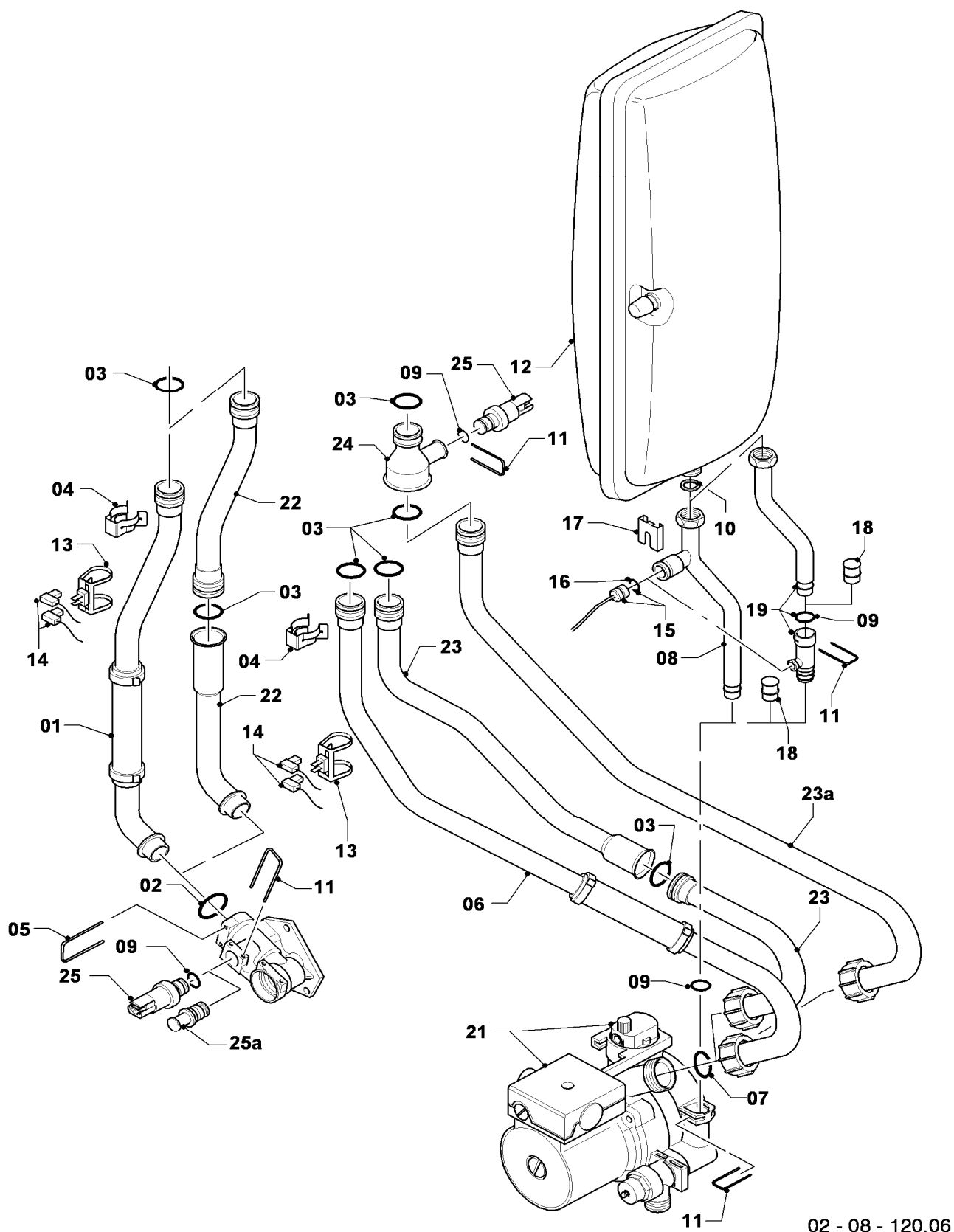
VM 186/3-5, VM 246/3-5, VM 306/3-5, VM 186/3-5 R3, VM 246/3-5 R3, VM 306/3-5 R3

Pos.	Codice	Descrizione	Note
		02-08-127	
01	0020046782	Lamiera	con pezzi no. 02, 03, 07, 08, 26, 28
02	193535	Guarnizione (10 pz.)	
03	178969	Guarnizione (10 pz.)	
04	178967	Vite M5 x 18 mm (10 pz.)	
05	179031	Pezzo di raccordo	con pezzi no. 03, 04, 06, 07, 08
06	178992	Molla (10 pz.)	
07	0020107694	Clip (5 pz.)	
08	193537	O-ring (10 pz.)	
09	179030	Filtro	con pezzi no. 06, 08
10	0020059717	Sensore (pressione dell'acqua)	con pezzi no. 06, 11
11	178993	O-ring (10 pz.)	
12	179033	Tubo	con pezzi no. 08, 26
13	180999	Tubo	con pezzi no. 08, 26
14	-	-	non per questi apparecchi
15	178980	By-pass manuale	con il pezzo no. 07
16	193539	O-ring (10 pz.)	
17	178983	Pompa	con pezzi no. 02, 06, 08, 10, 19, 20, 22, 29
18	-	-	non fornibile, vedi esecuzione no. 17
19	104521	Valvola scarico aria automatica	
20	193539	O-ring (10 pz.)	
21	178985	Valvola di sicurezza (3 bar)	con pezzi no. 06, 22
22	178986	O-ring (10 pz.)	
23	980765	Guarnizione rossa	
24	178984	Supporto	
25	178981	Staffa blocco	
26	981140	Guarnizione 3/4 (10 pz.)	
27	193598	Dado (4 pz.)	
28	235715	Vite autofilett. (ST 4,8x 9,5) ISO 7049	
29	235756	Vite autofilettante (ST 4,8x19)	
30	0020128696	Cablaggio componenti idraulici	
31	509120	Guarnizione (10 pz.)	
32	509121	Guarnizione (10 pz.)	
33	0020132682	Valvola tre vie	VM 186/3-5, con pezzi no. 02,03, 04, 06, 07, 08, 15
33	0020132682	Valvola tre vie	VM 246/3-5, con pezzi no. 02,03, 04, 06, 07, 08, 15
33	0020132682	Valvola tre vie	VM 306/3-5, con pezzi no. 02,03, 04, 06, 07, 08, 15
33	0020132683	Valvola tre vie	VM 186/3-5 R3, con pezzi no. 02,03, 04, 06, 07, 08, 15
33	0020132683	Valvola tre vie	VM 246/3-5 R3, con pezzi no. 02,03, 04, 06, 07, 08, 15
33	0020132683	Valvola tre vie	VM 306/3-5 R3, con pezzi no. 02,03, 04, 06, 07, 08, 15
34	981142	Guarnizione (10 pz.)	
35	-	-	non per questi apparecchi
36	-	-	non per questi apparecchi

Con riserva di modifiche!
 Attenzione: I prezzi lordi sono da
 rilevare dal vigente listino prezzi!

08a Parte idraulica

VM 186/3-5, VM 246/3-5, VM 306/3-5, VM 186/3-5 R3, VM 246/3-5 R3, VM 306/3-5 R3



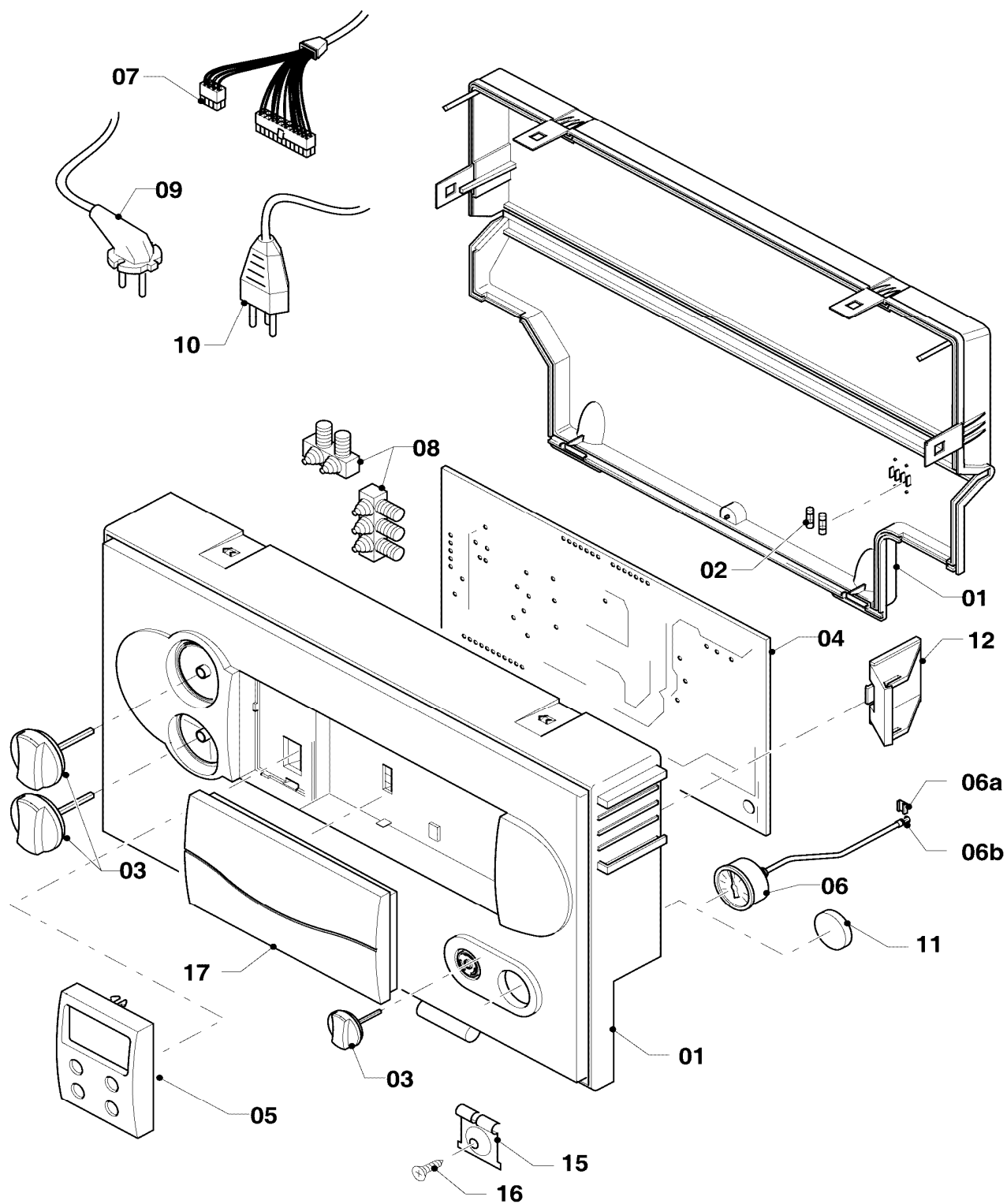
08a Parte idraulica

VM 186/3-5, VM 246/3-5, VM 306/3-5, VM 186/3-5 R3, VM 246/3-5 R3, VM 306/3-5 R3

Pos.	Codice	Descrizione	Note
		02-08-120	
01	-	-	180946 non più fornibile, vedi esecuzione no. 22
02	193537	O-ring (10 pz.)	
03	103415	O-ring (10 pz.)	
04	103417	Molla (10 pz.)	
05	178992	Molla (10 pz.)	
06	-	-	180948 non più fornibile, vedi esecuzione no. 23a
07	193539	O-ring (10 pz.)	
08	-	-	non più fornibile, vedi esecuzione no. 19
09	178993	O-ring (10 pz.)	
10	981149	Guarnizione (10 pz.)	
11	0020107694	Clip (5 pz.)	
12	181051	Vaso di espansione 10 litri	
13	193592	Sonda NTC	
14	193586	Cablaggio principale	
15	180982	Manometro	
16	981155	O-ring (10 pz.)	
17	085751	Molla di bloccaggio	
18	-	-	non per questi apparecchi
19	0020025045	Tubo raccordo	con pezzi no. 10, 11, 16, 17
20	-	-	non per questi apparecchi
21	178983	Pompa	
22	0020068956	Tubo raccordo	VM 186/3-5, con pezzi no. 02, 03
22	0020068956	Tubo raccordo	VM 246/3-5, con pezzi no. 02, 03
22	0020068957	Tubo raccordo	VM 306/3-5, con pezzi no. 02, 03
22	0020068956	Tubo raccordo	VM 186/3-5 R3, con pezzi no. 02, 03
22	0020068956	Tubo raccordo	VM 246/3-5 R3, con pezzi no. 02, 03
22	0020068957	Tubo raccordo	VM 306/3-5 R3, con pezzi no. 02, 03
23	-	-	non più fornibile, vedi esecuzione no. 23a
23a	0020068958	Tubo raccordo	con pezzi no. 03, 04, 07, 09, 11, 24, 25a
24	0020087657	Adattatore	con pezzi no. 03, 09, 11, 25a
25	0020059717	Sensore (pressione dell'acqua)	con pezzi no. 09, 11
25a	-	-	non fornibile, vedi esecuzione no. 23a, 24

12 Scatola comandi (fino a 08/07)

VM 186/3-5, VM 246/3-5, VM 306/3-5, VM 186/3-5 R3, VM 246/3-5 R3, VM 306/3-5 R3



02-12-046.04

12 Scatola comandi (fino a 08/07)

VM 186/3-5, VM 246/3-5, VM 306/3-5, VM 186/3-5 R3, VM 246/3-5 R3, VM 306/3-5 R3

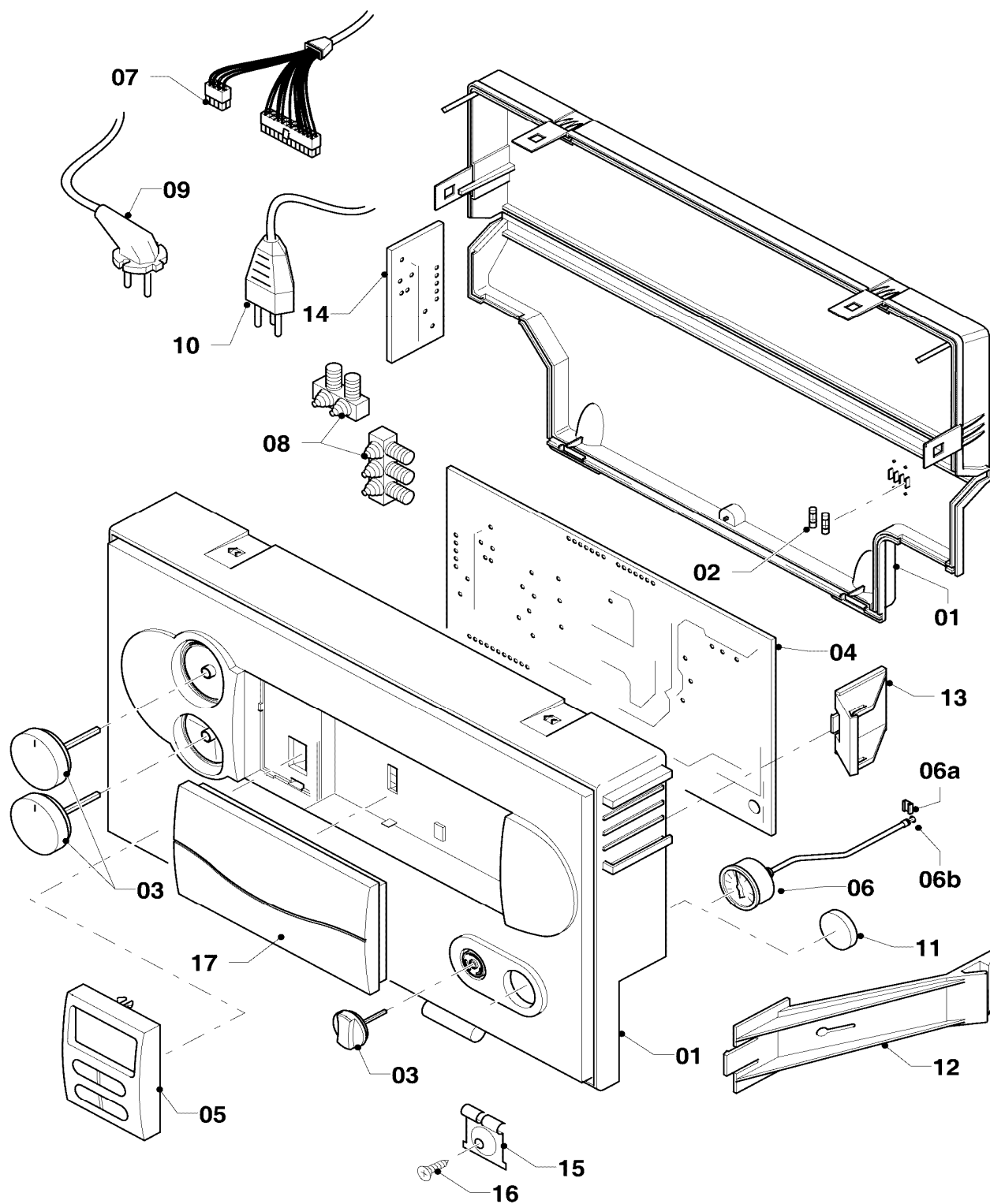
Pos.	Codice	Descrizione	Note
		02-12-046	
01	193582	Coperchio	
02	251955	Fusibile 2,0 AT (10 pz.)	
03	0020074963	Manopole grigio, kit di 3 pz.	
04	0020107811	Pannello comandi	con il pezzo no. 02
05	0020056561	Display (grigio)	
06	180982	Manometro	
06a	085751	Molla di bloccaggio	
06b	981155	O-ring (10 pz.)	
07	193586	Cablaggio principale	connettore X20
07	0020128696	Cablaggio componenti idraulici	connettore X2
08	078533	Passacavo	
09	-	-	non per questi apparecchi
10	-	-	non per questi apparecchi
11	-	-	non per questi apparecchi
12	193583	Supporto	VM 186/3-5
12	193583	Supporto	VM 246/3-5
12	193584	Supporto	VM 306/3-5
13	-	-	non per questi apparecchi
14	-	-	non per questi apparecchi
15	0020020025	Supporto (2 pz.)	con il pezzo no.16
16	235715	Vite autofilett. (ST 4,8x 9,5) ISO 7049	
17	0020130489	Coperchio regolatore, bigio	

Con riserva di modifiche!

Attenzione: I prezzi lordi sono da rilevare dal vigente listino prezzi!

12a Scatola comandi (a partire da 09/07)

VM 186/3-5, VM 246/3-5, VM 306/3-5, VM 186/3-5 R3, VM 246/3-5 R3, VM 306/3-5 R3



02-12-048.04

12a Scatola comandi (a partire da 09/07)

VM 186/3-5, VM 246/3-5, VM 306/3-5, VM 186/3-5 R3, VM 246/3-5 R3, VM 306/3-5 R3

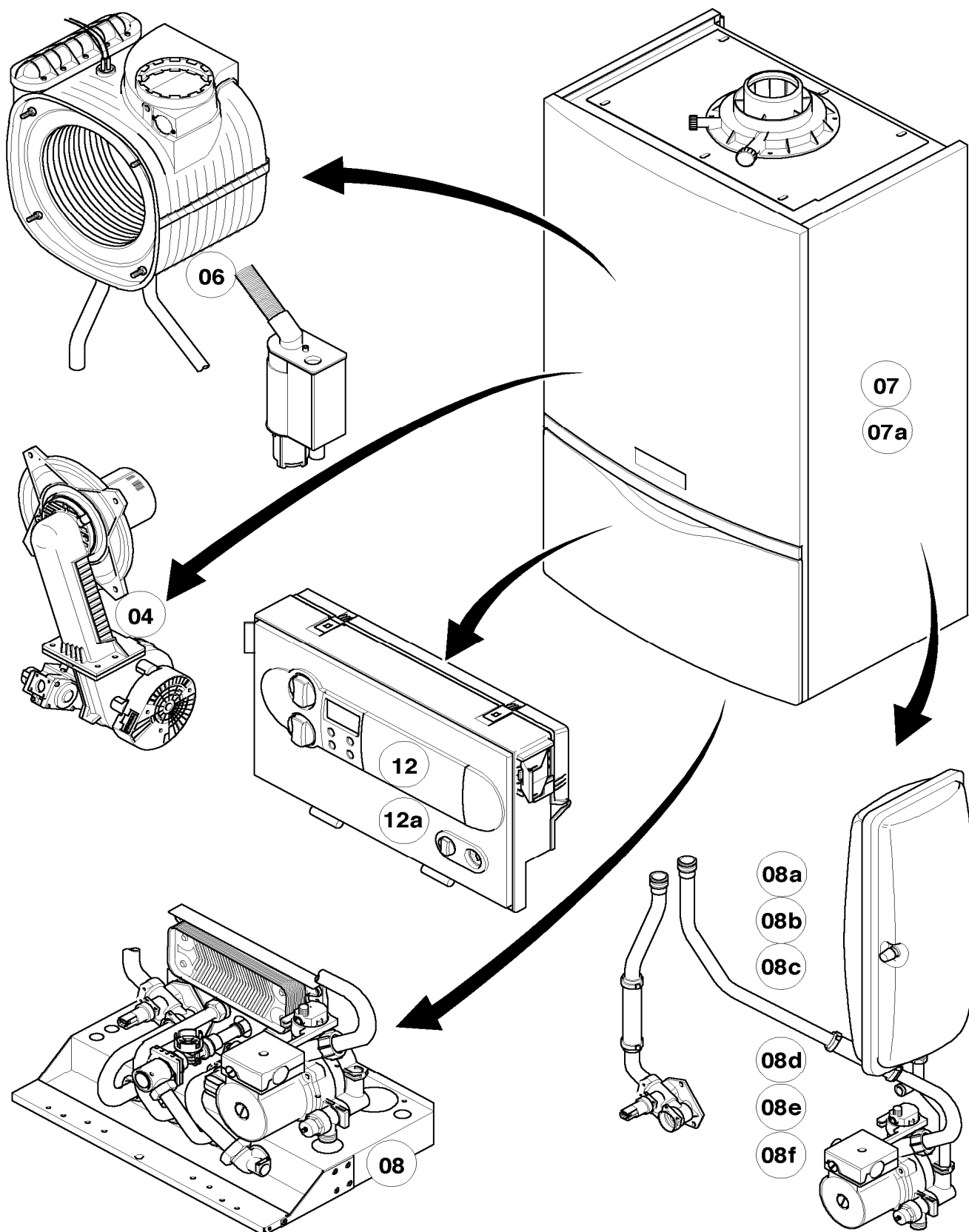
Pos.	Codice	Descrizione	Note
		02-12-048	
01	0020041164	Coperchio (Performance, grigio)	con il pezzo no. 02
02	251955	Fusibile 2,0 AT (10 pz.)	2,0 AT
03	0020048969	Manopole grigio, kit di 3 pz.	
04	0020107811	Pannello comandi	con il pezzo no. 02
05	0020056561	Display (grigio)	
06	180982	Manometro	
06a	085751	Molla di bloccaggio	
06b	981155	O-ring (10 pz.)	
07	0020025036	Cablaggio principale	connettore X20
07	0020128696	Cablaggio componenti idraulici	connettore X2
08	078533	Passacavo	
09	-	-	non per questi apparecchi
10	-	-	non per questi apparecchi
11	-	-	non per questi apparecchi
12	-	-	non per questi apparecchi
13	193583	Supporto	VM 186/3-5
13	193583	Supporto	VM 246/3-5
13	193584	Supporto	VM 306/3-5
13	193583	Supporto	VM 186/3-5 R3
13	193583	Supporto	VM 246/3-5 R3
13	193584	Supporto	VM 306/3-5 R3
14	-	-	non per questi apparecchi
15	0020020025	Supporto (2 pz.)	con il pezzo no. 16
16	235715	Vite autofilett. (ST 4,8x 9,5) ISO 7049	
17	0020130489	Coperchio regolatore, bigio	

Con riserva di modifiche!

Attenzione: I prezzi lordi sono da rilevare dal vigente listino prezzi!

Panoramica gruppo di costruzione

VM 356/3-5, VM 356/3-5 R3

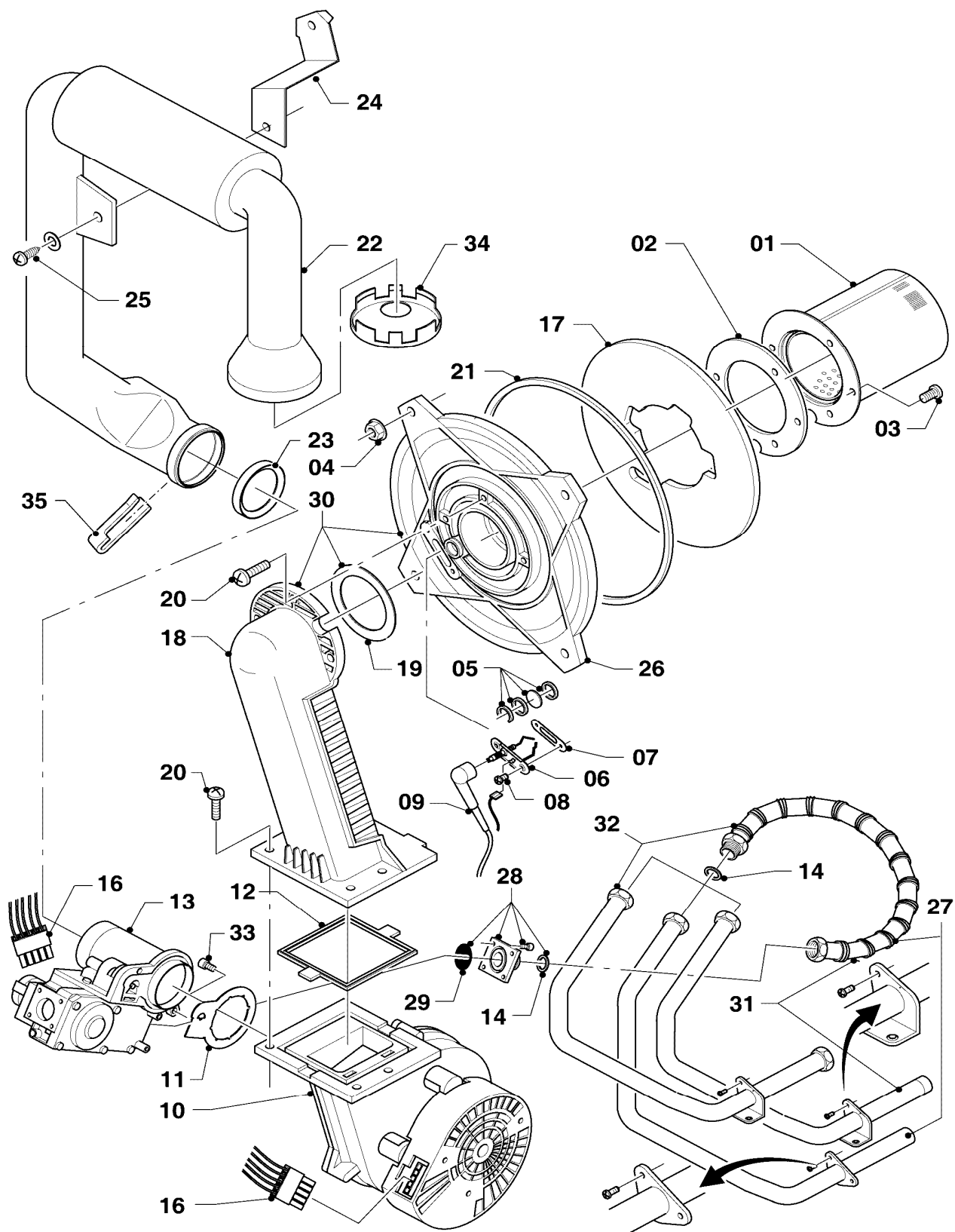


02 - 00 - 077.04

Con riserva di modifiche!
Attenzione: I prezzi lordi sono da
rilevare dal vigente listino prezzi!

04 Bruciatore

VM 356/3-5, VM 356/3-5 R3



02-04-038.07

04 Bruciatore

VM 356/3-5, VM 356/3-5 R3

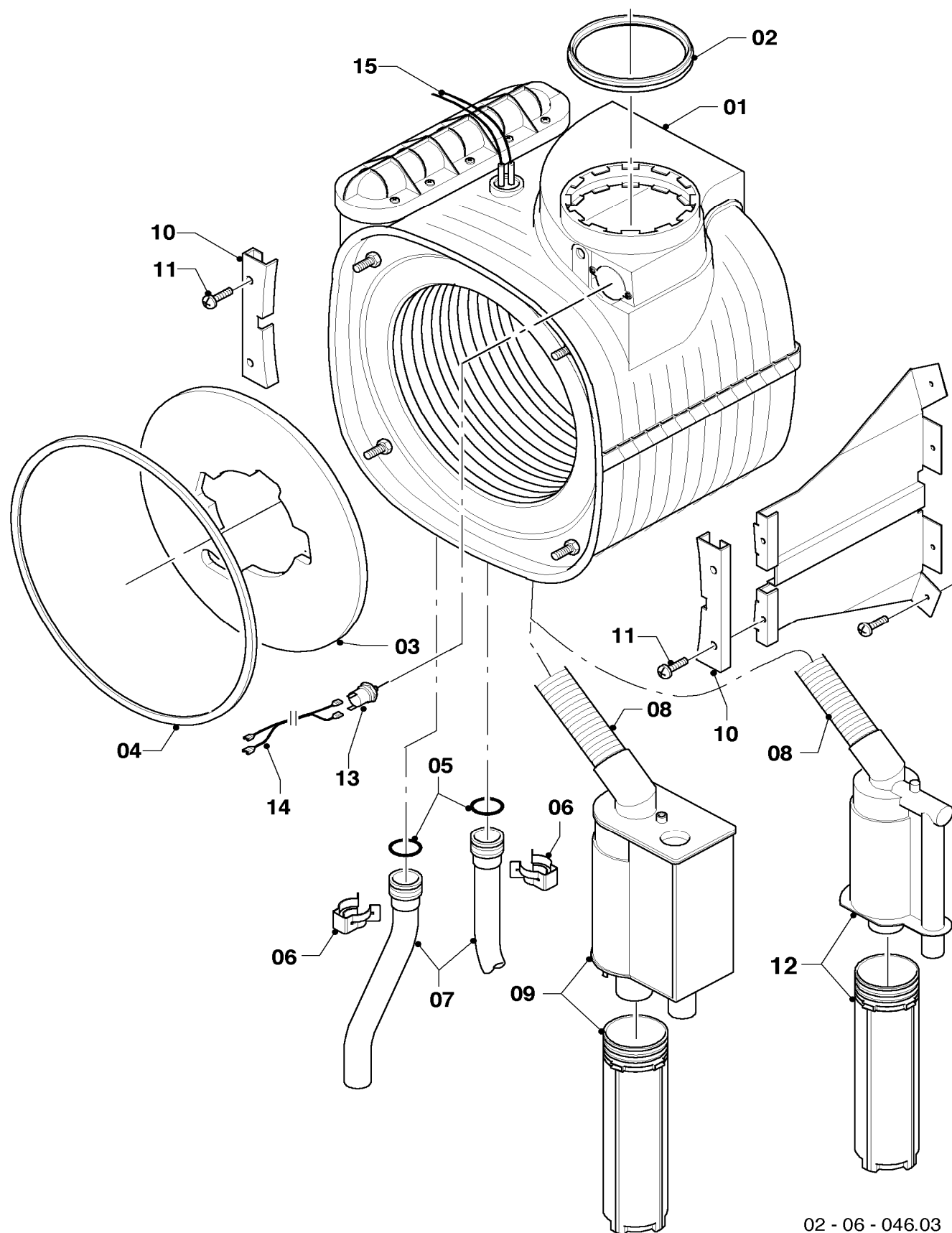
Pos.	Codice	Descrizione	Note
		02-04-038	
00	0020018315	Kit trasformazione a propano	H -> P (non raffigurato)
00	0020018316	Kit trasformazione a metano	P -> H (non raffigurato)
01	050430	Bruciatore	con pezzo no. 02, 03
02	981103	Guarnizione	
03	105900	Vite (10 pz.)	
04	0020026537	Dado (5 pz.)	
05	161245	Vetrino ispezione	
06	090709	Elettrodo accensione	con pezzi no. 07, 08
07	981330	Guarnizione	
08	118883	Vite	
09	193590	Cavo di accensione	
09	0020075412	Presa	non raffigurato
10	193593	Ventilatore	con pezzo no. 11, 12
11	981104	Guarnizione	
12	193594	Guarnizione	
13	053500	Gruppo gas	con pezzi no. 11, 14, 29
14	981142	Guarnizione (10 pz.)	
16	0020025036	Cablaggio principale	
17	193595	Piastra isolante	con pezzi no. 02, 03
18	-	-	non fornibile, vedi esecuzione no. 30
19	0020107727	Guarnizione	
20	193597	Vite (10 pz.)	
21	0020025929	Set di guarnizioni	con il pezzo no. 07
22	0020025039	Tubo aspirazione aria	con il pezzo no. 23
23	981111	Guarnizione	
24	103405	Supporto	
25	235756	Vite autofilettante (ST 4,8x19)	
26	-	-	non fornibile, vedi esecuzione no. 30
27	-	-	non per questi apparecchi
28	0020010868	Adattatore	
29	982319	O-ring	
30	0020010867	Flangia, con curva	con pezzi no. 02, 03, 04, 05, 07, 08, 12, 14, 17, 19, 20, 21
31	0020046863	Tubo	con il pezzo no. 28
32	-	-	non per questi apparecchi
33	509685	Vite (10 pz.)	
34	-	-	non per questi apparecchi

Con riserva di modifiche!

Attenzione: I prezzi lordi sono da rilevare dal vigente listino prezzi!

06 Scambiatori

VM 356/3-5, VM 356/3-5 R3



02 - 06 - 046.03

06 Scambiatori

VM 356/3-5, VM 356/3-5 R3

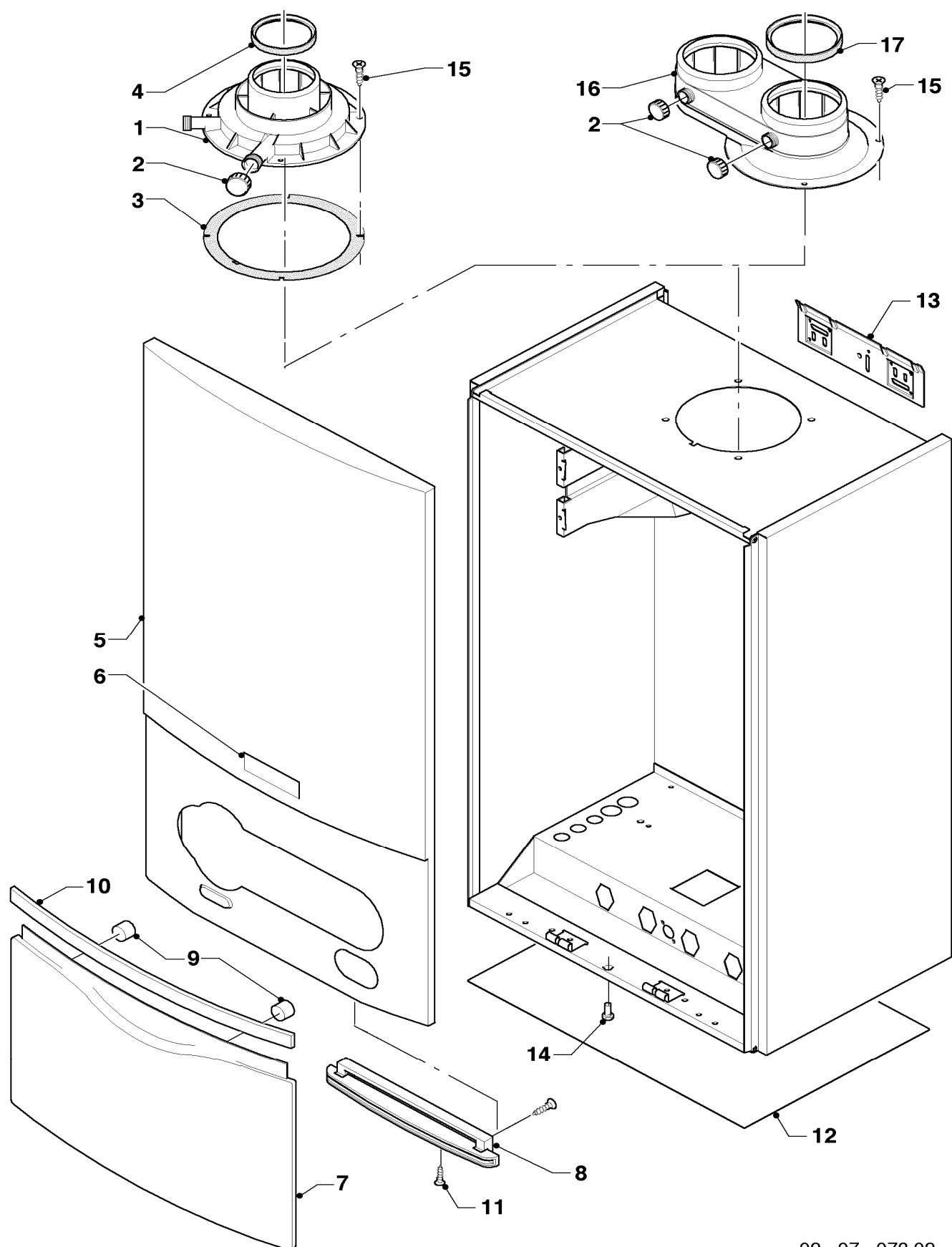
Pos.	Codice	Descrizione	Note
		02-06-046	
01	0020025040	Scambiatore	con pezzi no. 02, 03, 04, 05, 06
01	0020093190	Isolante 16 mm	per scambiatore, non raffigurato
02	981227	Guarnizione EPDM (DN 80)	
03	193595	Piastra isolante	
04	0020025929	Set di guarnizioni	
05	103415	O-ring (10 pz.)	
06	103417	Molla (10 pz.)	
07	-	-	vedi gruppo di costruzione 08a
08	-	-	non fornibile, vedi esecuzione no. 12
09	-	-	non per questi apparecchi
10	180989	Supporto (2 pz.)	con il pezzo no. 11
11	178968	Vite (10 pz.)	
12	180984	Sifone	con il pezzo no. 08
12	0020077919	O-ring (5 pz.)	non raffigurato, Sifone inferiore
13	-	-	non per questi apparecchi
14	-	-	non per questi apparecchi
15	0020052332	Bretella elettrica	

Con riserva di modifiche!

Attenzione: I prezzi lordi sono da
rilevare dal vigente listino prezzi!

07 Rivestimento

VM 356/3-5, VM 356/3-5 R3



02 - 07 - 073.02

07 Rivestimento

VM 356/3-5, VM 356/3-5 R3

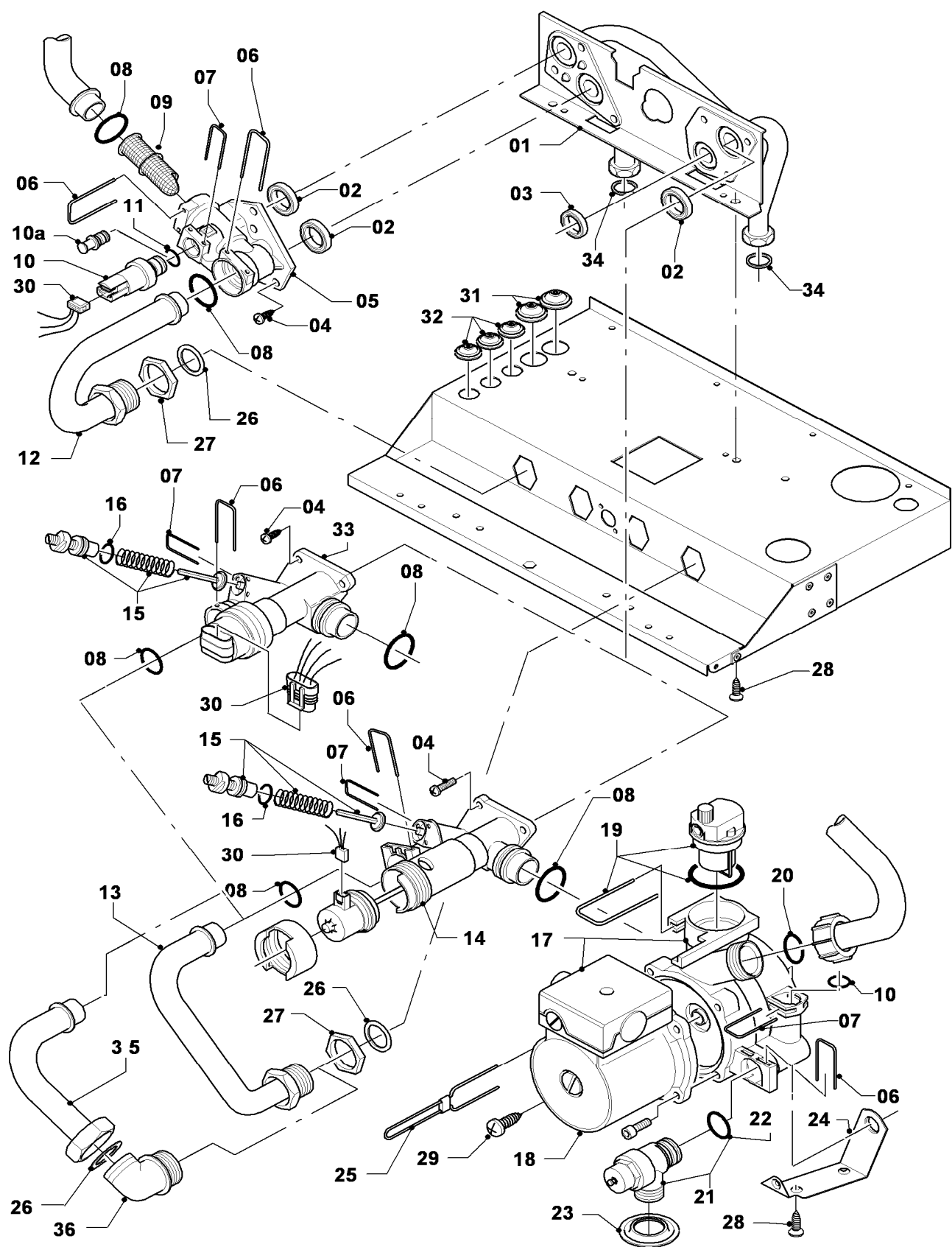
Pos.	Codice	Descrizione	Note
		02-07-073	
01	303907	Adattatore scarico fumi 80/125	accessorio, non fornibile come ricambio (con pezzi no. 02, 03, 04)
02	147392	Tappo (5 pz.)	
03	981232	Guarnizione	
04	981227	Guarnizione EPDM (DN 80)	
05	180937	Rivestimento	con pezzi no. 06 - 11
06	118096	Targhetta marchio Vaillant	
07	180940	Coperchio	con pezzi no. 09 - 11
08	180944	Cerniera	con il pezzo no. 11
09	-	-	180941 non più fornibile, sostituzione vedi esecuzione no. 10
10	180942	Maniglia (bianco)	con il pezzo no. 09
11	193538	Vite (10 pz.)	
12	180988	Copertura inferiore	
13	180987	Supporto	
13	0020130588	Kit di fissaggio (viti + ancore)	non raffigurato
14	105839	Vite (10 pz.)	
15	500046	Vite	
16	-	-	accessorio, non é disponibile come ricambio
17	-	-	accessorio, non é disponibile come ricambio

Con riserva di modifiche!

Attenzione: I prezzi lordi sono da
rilevare dal vigente listino prezzi!

08 Parte idraulica (Hydroblock)

VM 356/3-5, VM 356/3-5 R3



02 - 08 - 127.03

08 Parte idraulica (Hydroblock)

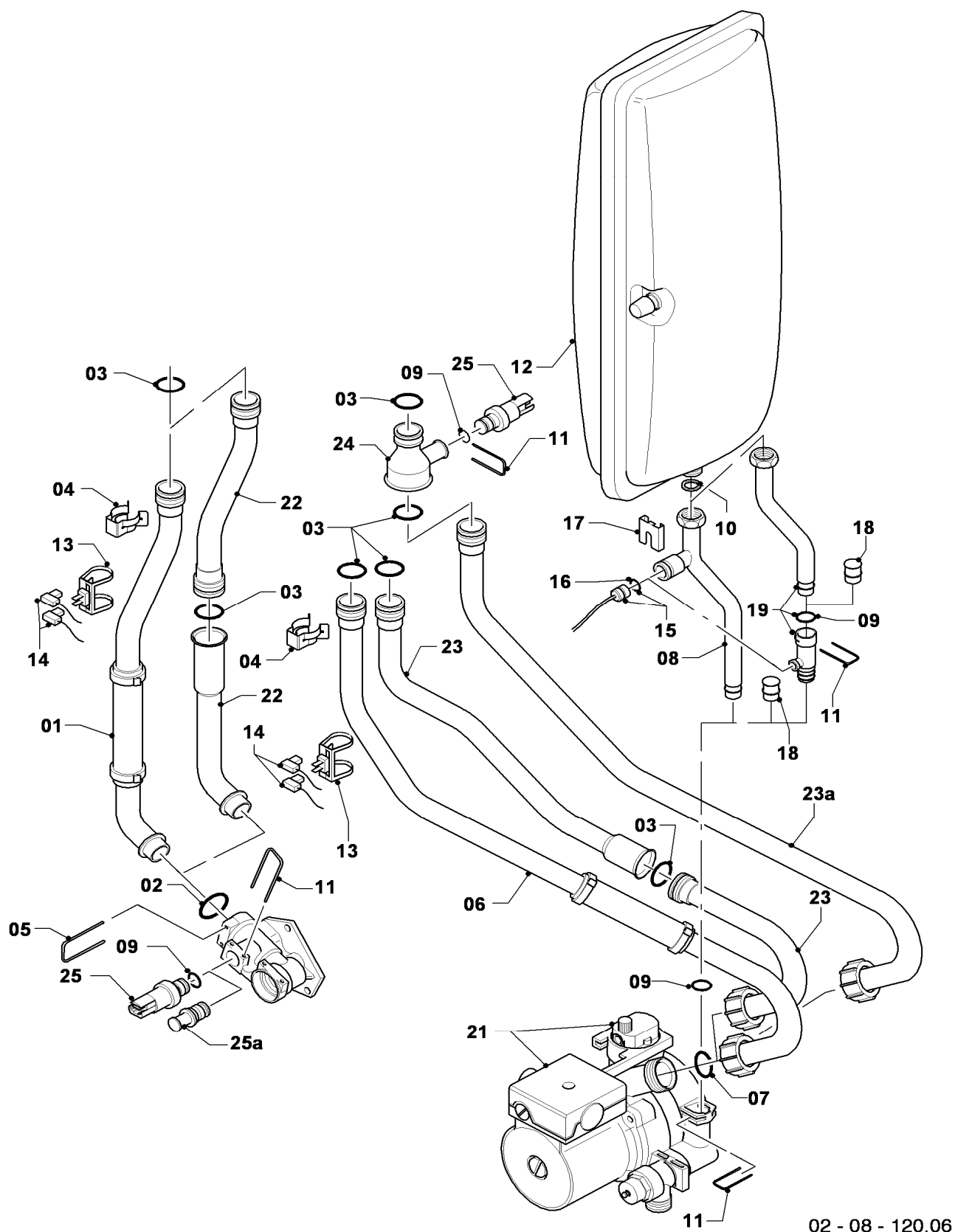
VM 356/3-5, VM 356/3-5 R3

Pos.	Codice	Descrizione	Note
		02-08-127	
01	0020046782	Lamiera	con pezzi no. 02, 03, 07, 08, 26, 28
02	193535	Guarnizione (10 pz.)	
03	178969	Guarnizione (10 pz.)	
04	178967	Vite M5 x 18 mm (10 pz.)	
05	179031	Pezzo di raccordo	con pezzi no. 03, 04, 06, 07, 08
06	178992	Molla (10 pz.)	
07	0020107694	Clip (5 pz.)	
08	193537	O-ring (10 pz.)	
09	179030	Filtro	con pezzi no. 06, 08
10	0020059717	Sensore (pressione dell'acqua)	con pezzi no. 06, 11
11	178993	O-ring (10 pz.)	
12	179033	Tubo	con pezzi no. 08, 26
13	180999	Tubo	con pezzi no. 08, 26
14	-	-	non per questi apparecchi
15	178980	By-pass manuale	con il pezzo no. 07
16	193539	O-ring (10 pz.)	
17	0020025042	Pompa	con pezzi no. 02, 06, 08, 10, 19, 20, 22, 29
18	-	-	non fornibile, vedi esecuzione no. 17
19	104521	Valvola scarico aria automatica	
20	193539	O-ring (10 pz.)	
21	178985	Valvola di sicurezza (3 bar)	con pezzi no. 06, 22
22	178986	O-ring (10 pz.)	
23	980765	Guarnizione rossa	
24	178984	Supporto	
25	178981	Staffa blocco	
26	981140	Guarnizione 3/4 (10 pz.)	
27	193598	Dado (4 pz.)	
28	235715	Vite autofilett. (ST 4,8x 9,5) ISO 7049	
29	235756	Vite autofilettante (ST 4,8x19)	
30	0020018072	Cablaggio componenti idraulici	
31	509120	Guarnizione (10 pz.)	
32	509121	Guarnizione (10 pz.)	
33	0020132682	Valvola tre vie	VM 356/3-5, con pezzi no. 02,03, 04, 06, 07, 08, 15
33	0020132683	Valvola tre vie	VM 356/3-5 R3, con pezzi no. 02,03, 04, 06, 07, 08, 15
34	981142	Guarnizione (10 pz.)	
35	-	-	non per questi apparecchi
36	-	-	non per questi apparecchi

Con riserva di modifiche!

Attenzione: I prezzi lordi sono da rilevare dal vigente listino prezzi!

08a Parte idraulica VM 356/3-5, VM 356/3-5 R3



02 - 08 - 120.06

08a Parte idraulica

VM 356/3-5, VM 356/3-5 R3

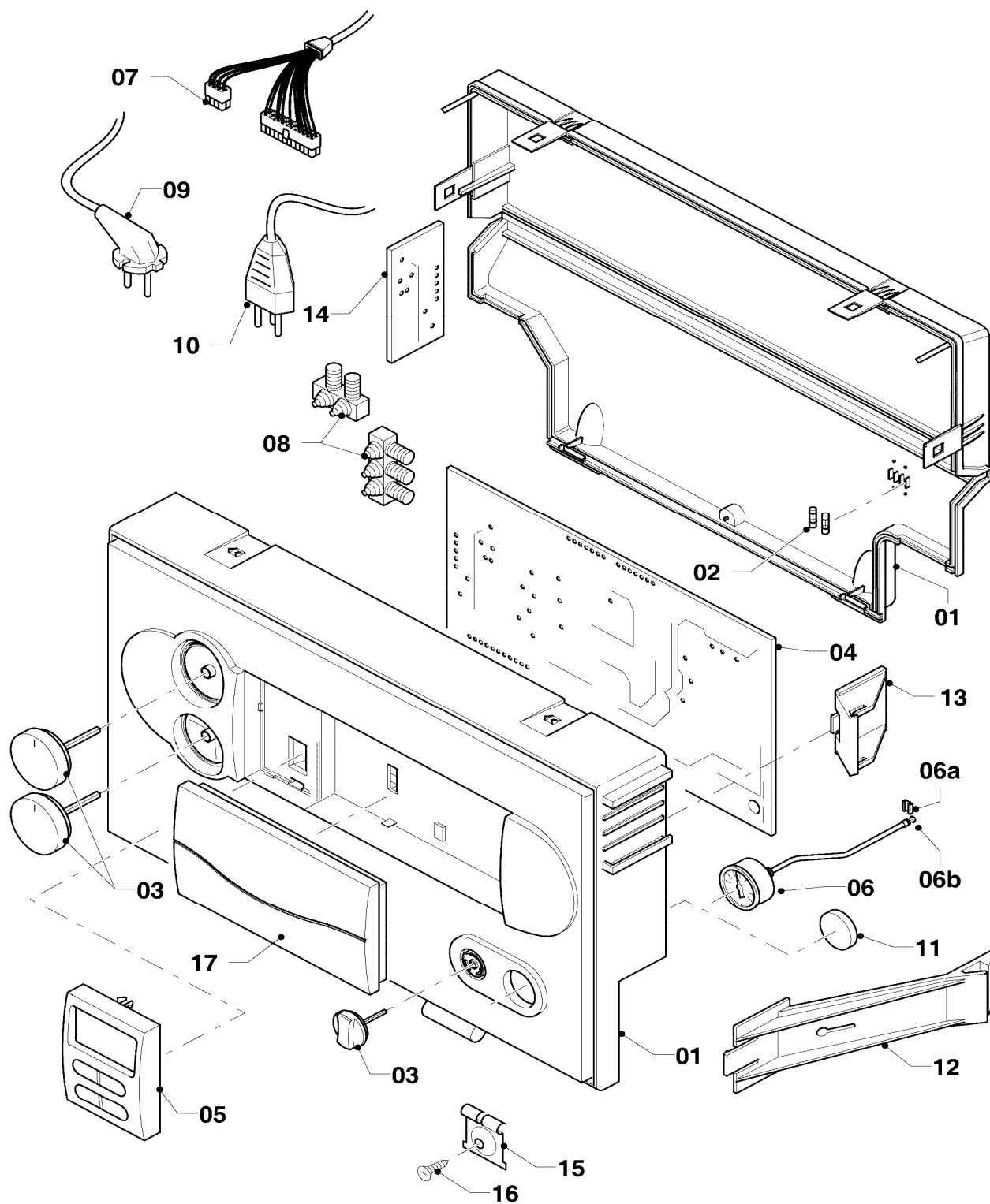
Pos.	Codice	Descrizione	Note
		02-08-120	
01	-	-	180947 non più fornibile, vedi esecuzione no. 22
02	193537	O-ring (10 pz.)	
03	103415	O-ring (10 pz.)	
04	103417	Molla (10 pz.)	
05	178992	Molla (10 pz.)	
06	-	-	180948 non più fornibile, vedi esecuzione no. 23a
07	193539	O-ring (10 pz.)	
08	-	-	non per questi apparecchi
09	178993	O-ring (10 pz.)	
10	981149	Guarnizione (10 pz.)	
11	0020107694	Clip (5 pz.)	
12	-	-	non per questi apparecchi
13	193592	Sonda NTC	
14	0020025036	Cablaggio principale	
15	180982	Manometro	
16	981155	O-ring (10 pz.)	
17	085751	Molla di bloccaggio	
18	0020020489	Tappo	con il pezzo no. 09
19	-	-	non per questi apparecchi
20	0020023812	Adattatore manometro	con pezzi no. 09, 11, 16, 17
21	0020025042	Pompa	
22	0020068957	Tubo raccordo	con pezzi no. 02, 03
23	-	-	non più fornibile, vedi esecuzione no. 23a
23a	0020068958	Tubo raccordo	con pezzi no. 03, 04, 07, 09, 11, 24, 25a
24	0020087657	Adattatore	con pezzi no. 03, 09, 11, 25a
25	0020059717	Sensore (pressione dell'acqua)	con pezzi no. 09, 11
25a	-	-	non fornibile, vedi esecuzione no. 23a, 24

Con riserva di modifiche!

Attenzione: I prezzi lordi sono da rilevare dal vigente listino prezzi!

12 Scatola comandi

VM 356/3-5, VM 356/3-5 R3



02-12-048.04

12 Scatola comandi

VM 356/3-5, VM 356/3-5 R3

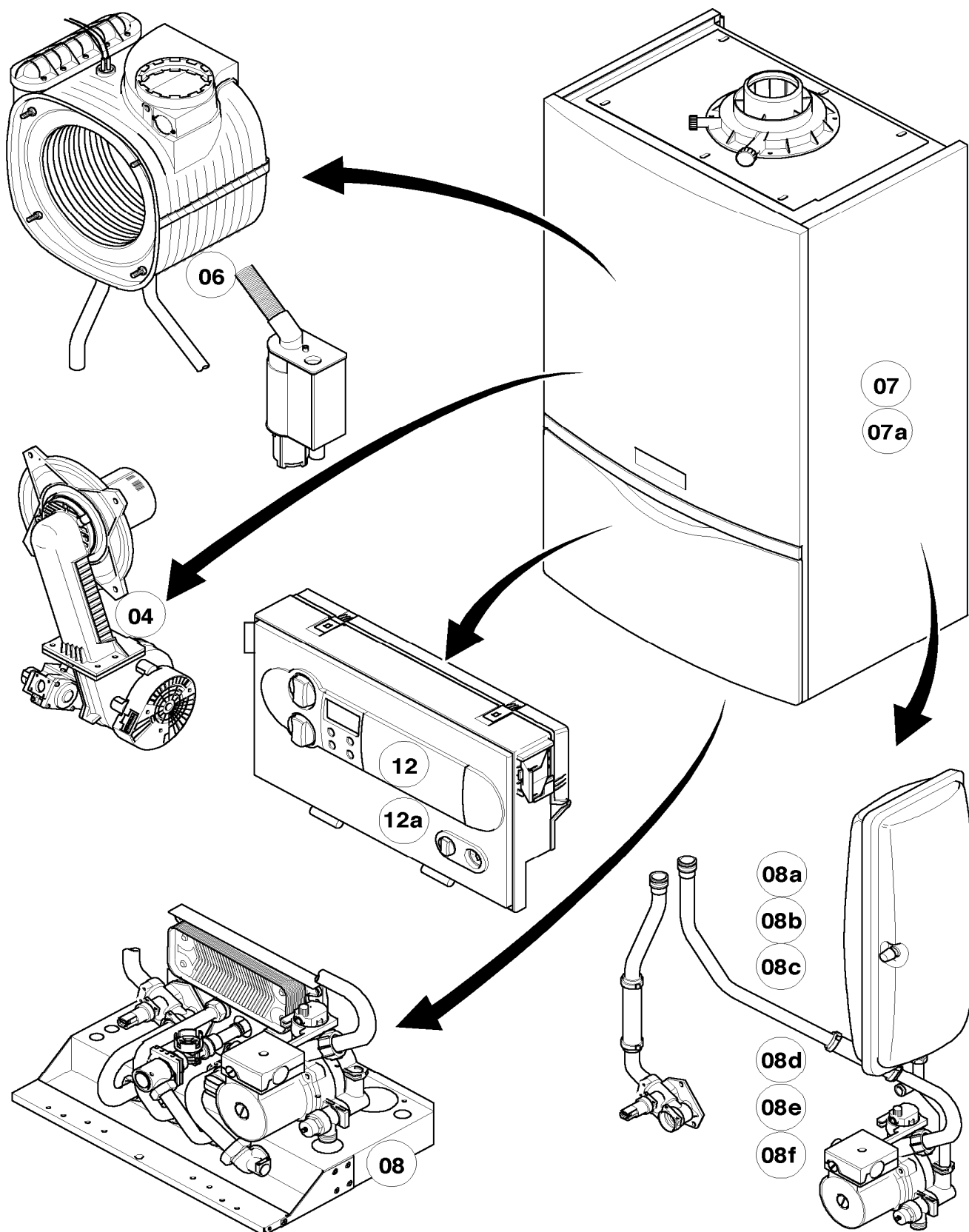
Pos.	Codice	Descrizione	Note
		02-12-048	
01	0020041164	Coperchio (Performance, grigio)	con il pezzo no. 02
02	251955	Fusibile 2,0 AT (10 pz.)	2,0 AT
03	0020048969	Manopole grigio, kit di 3 pz.	
04	0020107811	Pannello comandi	con il pezzo no. 02
05	0020056561	Display (grigio)	
06	180982	Manometro	
06a	085751	Molla di bloccaggio	
06b	981155	O-ring (10 pz.)	
07	0020025036	Cablaggio principale	connettore X20
07	0020018072	Cablaggio componenti idraulici	connettore X2
08	078533	Passacavo	
09	-	-	non per questi apparecchi
10	-	-	non per questi apparecchi
11	-	-	non per questi apparecchi
12	-	-	non per questi apparecchi
13	193585	Supporto	
14	-	-	non per questi apparecchi
15	0020020025	Supporto (2 pz.)	con il pezzo no. 16
16	235715	Vite autofilett. (ST 4,8x 9,5) ISO 7049	
17	0020130489	Coperchio regolatore, bigio	

Con riserva di modifiche!

Attenzione: I prezzi lordi sono da rilevare dal vigente listino prezzi!

Panoramica gruppo di costruzione

VMW 226/3-3, VMW 286/3-3

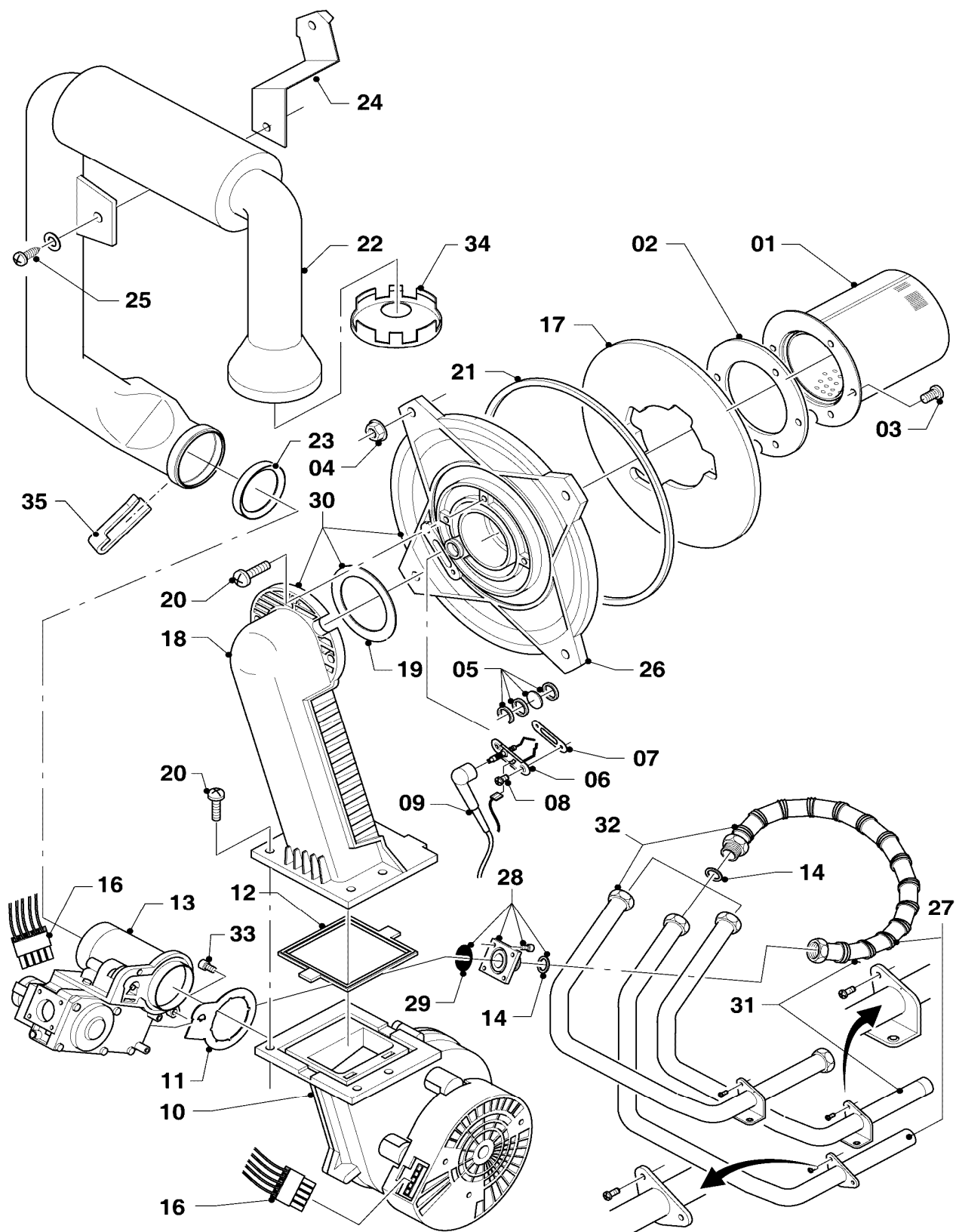


02 - 00 - 077.04

Con riserva di modifiche!
 Attenzione: I prezzi lordi sono da
 rilevare dal vigente listino prezzi!

04 Bruciatore

VMW 226/3-3, VMW 286/3-3



02-04-038.07

04 Bruciatore

VMW 226/3-3, VMW 286/3-3

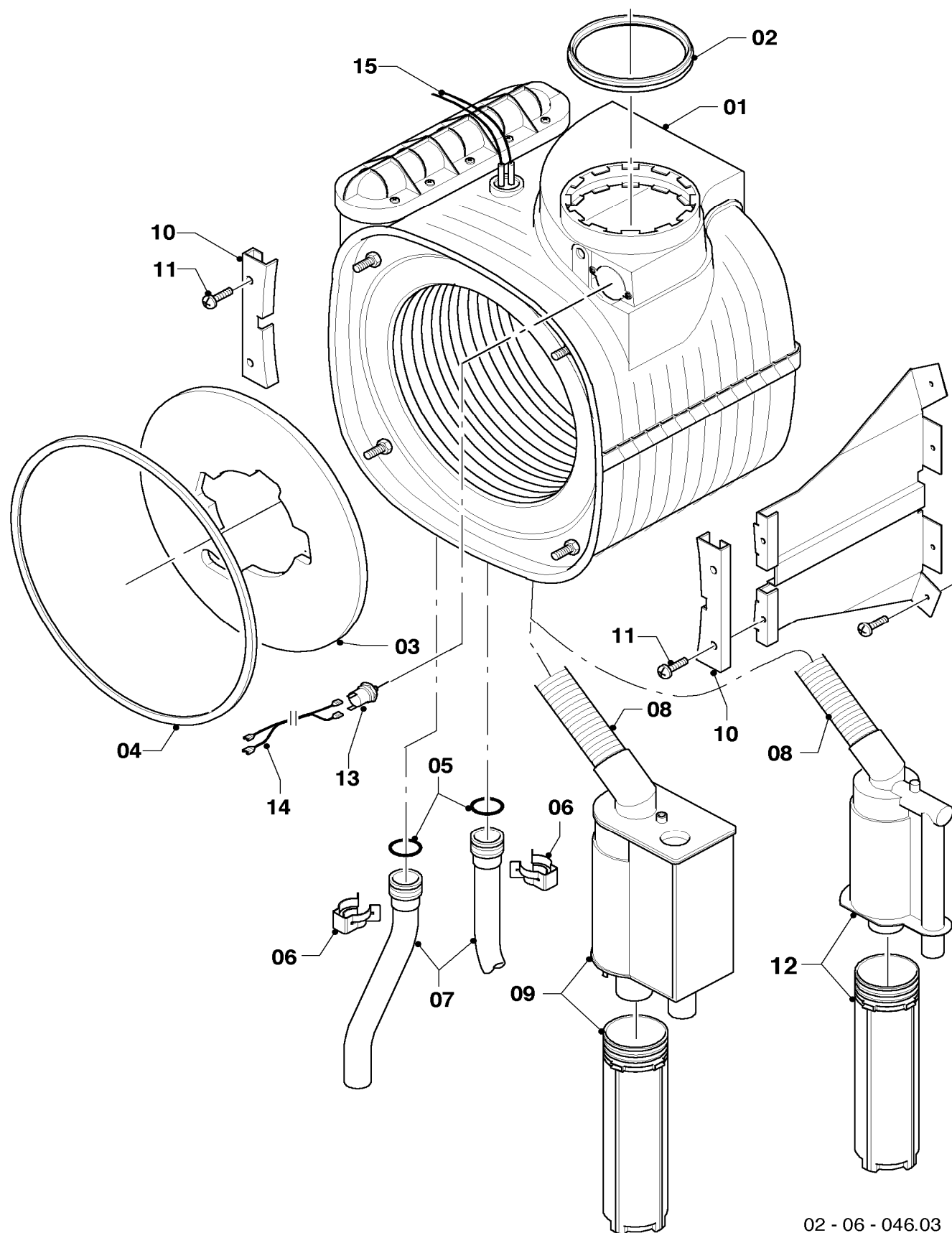
Pos.	Codice	Descrizione	Note
		02-04-038	
00	0020018315	Kit trasformazione a propano	H -> P (non raffigurato)
00	0020018316	Kit trasformazione a metano	P -> H (non raffigurato)
01	049324	Bruciatore	VMW 226/3-3, con pezzi no. 02, 03
01	049345	Bruciatore	VMW 286/3-3, con pezzi no. 02, 03
02	981103	Guarnizione	
03	105900	Vite (10 pz.)	
04	0020026537	Dado (5 pz.)	
05	161245	Vetrino ispezione	
06	090709	Elettrodo accensione	con pezzi no. 07, 08
07	981330	Guarnizione	
08	118883	Vite	
09	193590	Cavo di accensione	
09	0020075412	Presa	non raffigurato
10	193593	Ventilatore	con pezzi no. 11, 12
11	981104	Guarnizione	
12	193594	Guarnizione	
13	053470	Gruppo gas	VMW 226/3-3, con pezzi no. 11, 14, 29
13	053471	Gruppo gas	VMW 286/3-3, con pezzi no. 11, 14, 29
14	981142	Guarnizione (10 pz.)	
16	193586	Cablaggio principale	
17	193595	Piastra isolante	con pezzi no. 02, 03
18	-	-	non fornibile, vedi esecuzione no. 30
19	0020107727	Guarnizione	
20	193597	Vite (10 pz.)	
21	0020025929	Set di guarnizioni	con il pezzo no. 07
22	193599	Tubo aspirazione aria	VMW 226/3-3, con il pezzo no. 23
22	103404	Tubo aspirazione aria	VMW 286/3-3, con il pezzo no. 23
23	981111	Guarnizione	
24	103405	Supporto	
25	235756	Vite autofilettante (ST 4,8x19)	
26	-	-	non fornibile, vedi esecuzione no. 30
27	180945	Tubo	fino a 01/07 (con il pezzo no. 28)
28	0020010868	Adattatore	
29	982319	O-ring	
30	0020010867	Flangia, con curva	con pezzi no. 02, 03, 04, 05, 07, 08, 12, 14, 17, 19, 20, 21
31	0020046863	Tubo	a partire da 02/07 (con il pezzo no. 28)
32	-	-	non per questi apparecchi
33	509685	Vite (10 pz.)	
34	-	-	non per questi apparecchi

Con riserva di modifiche!

Attenzione: I prezzi lordi sono da rilevare dal vigente listino prezzi!

06 Scambiatori

VMW 226/3-3, VMW 286/3-3



02 - 06 - 046.03

06 Scambiatori

VMW 226/3-3, VMW 286/3-3

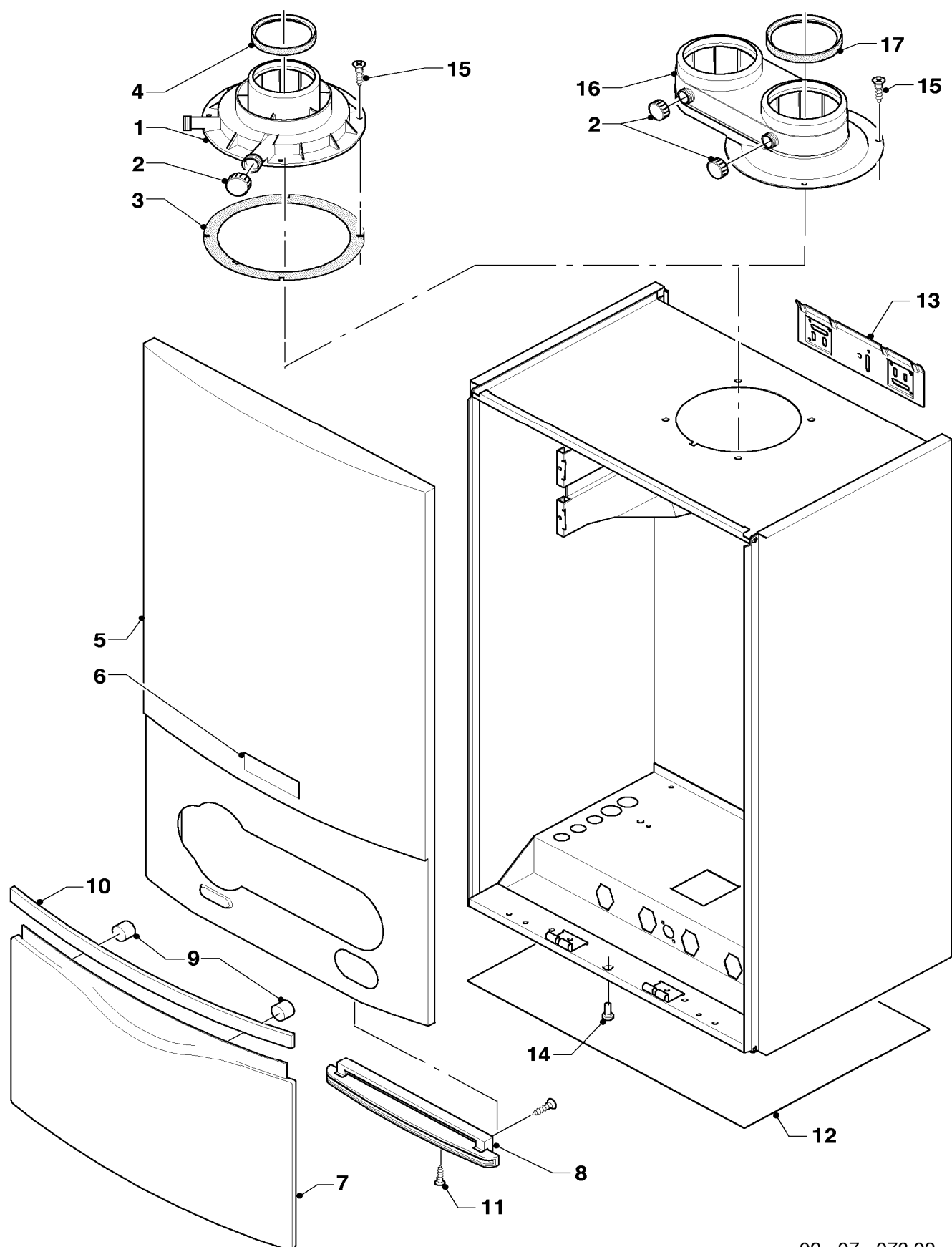
Pos.	Codice	Descrizione	Note
		02-06-046	
01	103409	Scambiatore	VMW 226/3-3, con pezzi no. 02, 03, 04, 05, 06
01	103411	Scambiatore	VMW 286/3-3, con pezzi no. 02, 03, 04, 05, 06
01	0020093190	Isolante 16 mm	per scambiatore, non raffigurato
02	981227	Guarnizione EPDM (DN 80)	
03	193595	Piastra isolante	
04	0020025929	Set di guarnizioni	
05	103415	O-ring (10 pz.)	
06	103417	Molla (10 pz.)	
07	-	-	vedi gruppo di costruzione 08a
08	-	-	non fornibile, vedi esecuzione no. 12
09	-	-	non per questi apparecchi
10	180989	Supporto (2 pz.)	con il pezzo no. 11
11	178968	Vite (10 pz.)	
12	180984	Sifone	con il pezzo no. 08
12	0020077919	O-ring (5 pz.)	non raffigurato, Sifone inferiore
13	-	-	non per questi apparecchi
14	-	-	non per questi apparecchi
15	0020052332	Bretella elettrica	

Con riserva di modifiche!

Attenzione: I prezzi lordi sono da
rilevare dal vigente listino prezzi!

07 Rivestimento

VMW 226/3-3, VMW 286/3-3



02 - 07 - 073.02

07 Rivestimento

VMW 226/3-3, VMW 286/3-3

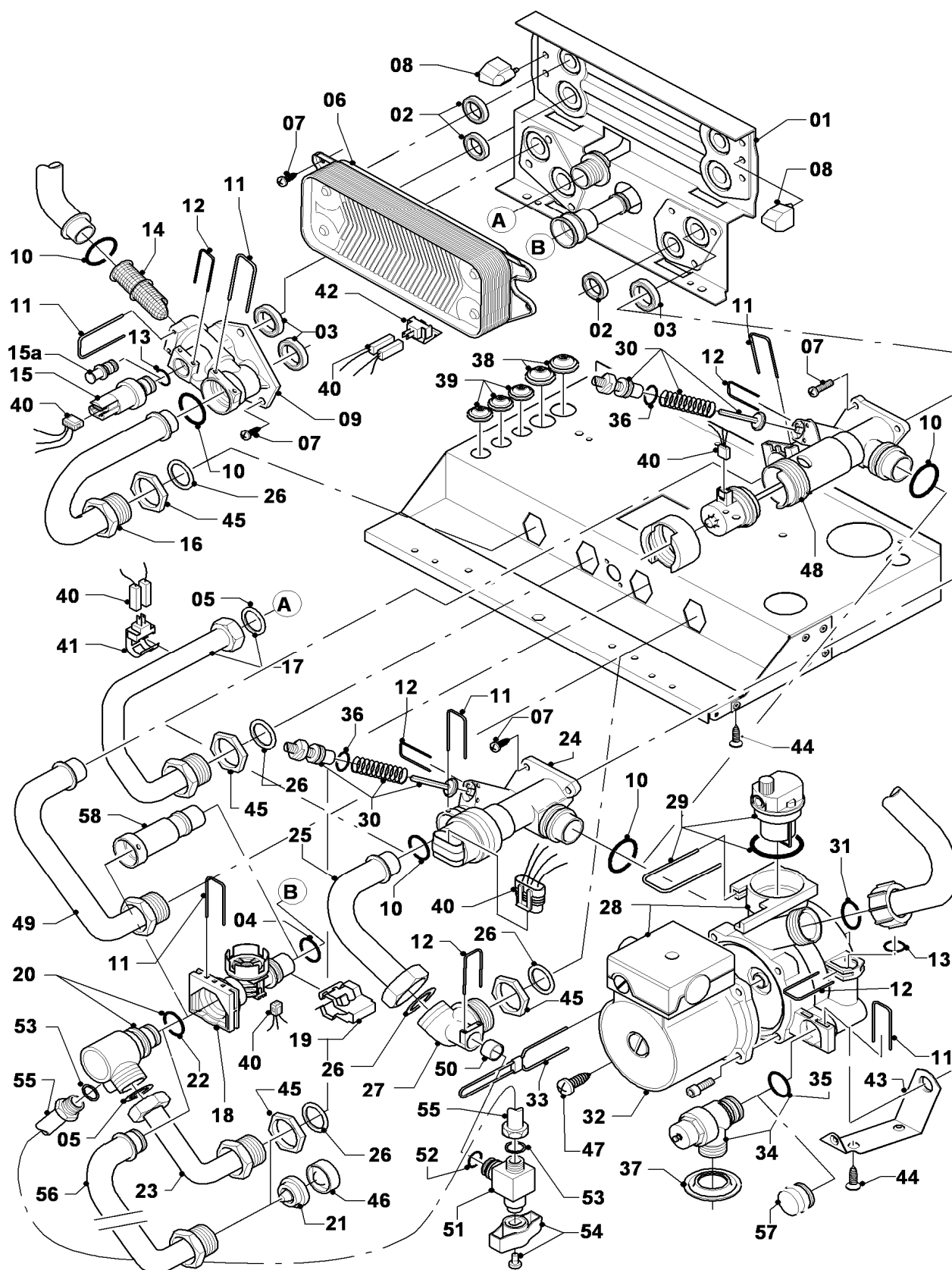
Pos.	Codice	Descrizione	Note
		02-07-073	
01	180932	Adattatore 60/100	con pezzi no. 02 - 04
02	147392	Tappo (5 pz.)	
03	981232	Guarnizione	
04	981233	O-ring EPDM (DN 60)	
05	0020018071	Pannello frontale	con pezzi no. 06 - 11
06	118096	Targhetta marchio Vaillant	
07	180939	Coperchio	con pezzi no. 09 - 11
08	180944	Cerniera	
09	-	-	180941 non più fornibile, sostituzione vedi esecuzione no. 10
10	180943	Maniglia (grigio)	con il pezzo no. 09
11	193538	Vite (10 pz.)	
12	-	-	non per questi apparecchi
13	180987	Supporto	
13	0020130588	Kit di fissaggio (viti + ancore)	non raffigurato
14	105839	Vite (10 pz.)	
15	500046	Vite	
16	-	-	accessorio, non é disponibile come ricambio
17	-	-	accessorio, non é disponibile come ricambio

Con riserva di modifiche!

Attenzione: I prezzi lordi sono da rilevare dal vigente listino prezzi!

08 Parte idraulica (Hydroblock)

VMW 226/3-3, VMW 286/3-3



02 - 08 - 128.03

08 Parte idraulica (Hydroblock)

VMW 226/3-3, VMW 286/3-3

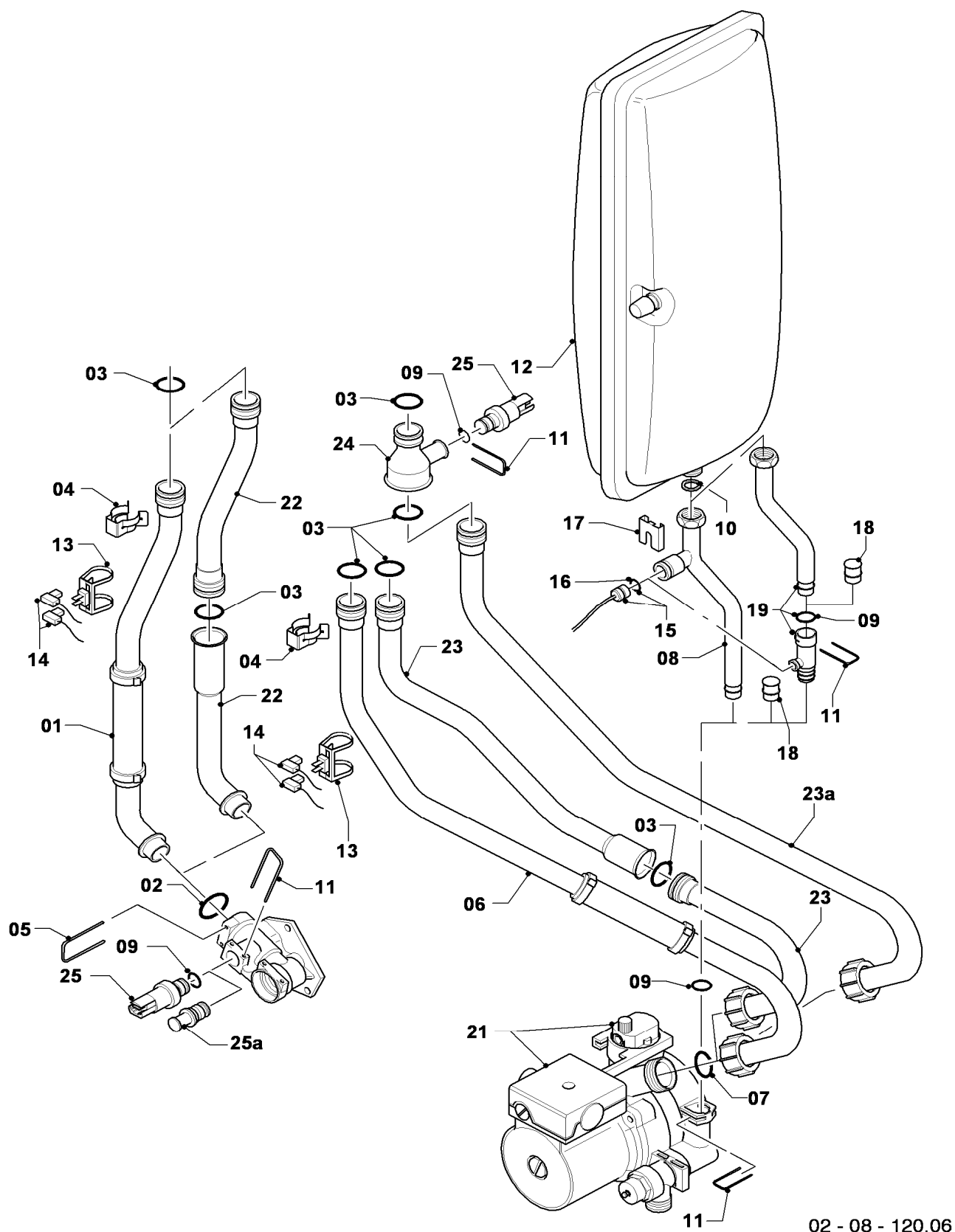
Pos.	Codice	Descrizione	Note
		02-08-128	
01	178965	Piastra	con pezzi no. 02, 03, 04, 05, 07, 08, 10, 19, 22, 26, 44
02	178969	Guarnizione (10 pz.)	
03	193535	Guarnizione (10 pz.)	
04	178991	O-ring (10 pz.)	
05	981142	Guarnizione (10 pz.)	
06	0020020018	Scambiatore secondario (13 piastre)	con pezzi no. 02, 07
07	178967	Vite M5 x 18 mm (10 pz.)	
08	193536	Guida (2 pz.)	
09	179031	Pezzo di raccordo	con pezzi no. 03, 07, 10, 11, 12, 13, 14, 15a
10	193537	O-ring (10 pz.)	
11	178992	Molla (10 pz.)	
12	0020107694	Clip (5 pz.)	
13	178993	O-ring (10 pz.)	
14	179030	Filtro	con pezzi no. 10, 11
15	0020059717	Sensore (pressione dell'acqua)	con pezzi no. 12, 13
15a	-	-	non fornibile, vedi esecuzione no. 09
16	179033	Tubo	con pezzi no. 10, 26
17	179034	Tubo	con il pezzo no. 26
18	178988	Flussometro	con pezzi no. 04, 11, 19, 22
19	178966	Staffa blocco	
20	0020018067	Pezzo di raccordo	con pezzi no. 05, 11, 22
21	-	-	non per questi apparecchi
22	981163	O-ring (10 pz.)	
23	179037	Tubo	con pezzi no. 05, 21, 26, 46
24	-	-	non é disponibile
25	179036	Tubo	con pezzi no. 10, 26
26	981140	Guarnizione 3/4 (10 pz.)	
27	0020018068	Pezzo di raccordo	con il pezzo no. 26, 52
28	178983	Pompa	con pezzi no. 02, 03, 10, 11, 13, 29, 31, 35, 47
29	104521	Valvola scarico aria automatica	
30	178980	By-pass manuale	con il pezzo no. 12
31	193539	O-ring (10 pz.)	
32	-	-	non fornibile, vedi esecuzione no. 28
33	178981	Staffa blocco	
34	178985	Valvola di sicurezza (3 bar)	con pezzi no. 11, 35
35	178986	O-ring (10 pz.)	
36	981165	O-ring (10 pz.)	
37	980765	Guarnizione rossa	
38	509120	Guarnizione (10 pz.)	
39	509121	Guarnizione (10 pz.)	
40	0020018070	Cablaggio	
41	-	-	non per questi apparecchi
42	103430	Sonda NTC scambiatore secondario	
43	178984	Supporto	
44	235715	Vite autofilett. (ST 4,8x 9,5) ISO 7049	
45	193598	Dado (4 pz.)	
46	074514	Filtro	
47	235756	Vite autofilettante (ST 4,8x19)	
48	0020020015	Valvola deviatrice	con pezzi no. 02, 03, 07, 10, 11, 12, 30
49	-	-	non é disponibile
50	0020018064	Valvola di non ritorno	
51	0020018065	Rubinetto di carico	con pezzi no. 52, 53
52	981154	O-ring (10 pz.)	
53	981146	Guarnizione (10 pz.)	
54	0020010292	Manópola (2 pz.)	
55	0020018066	Tubo	con il pezzo no. 53
56	-	-	non per questi apparecchi
57	-	-	non per questi apparecchi
58	0020069578	Allacciamento	con pezzi no. 04, 22

Con riserva di modifiche!

Attenzione: I prezzi lordi sono da rilevare dal vigente listino prezzi!

08a Parte idraulica

VMW 226/3-3, VMW 286/3-3



08a Parte idraulica

VMW 226/3-3, VMW 286/3-3

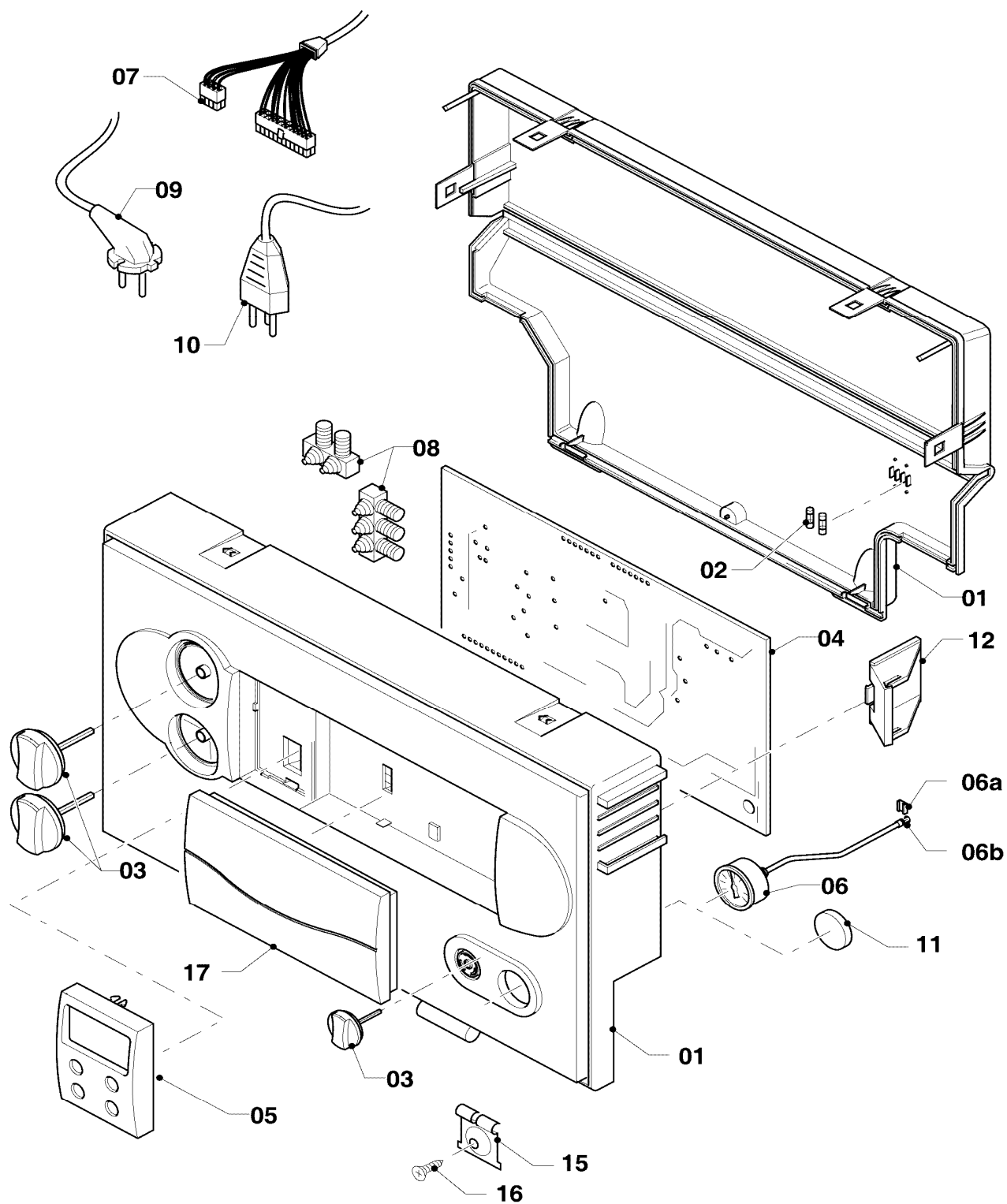
Pos.	Codice	Descrizione	Note
		02-08-120	
01	-	-	180946 non più fornibile, vedi esecuzione no. 22
02	193537	O-ring (10 pz.)	
03	103415	O-ring (10 pz.)	
04	103417	Molla (10 pz.)	
05	178992	Molla (10 pz.)	
06	-	-	180948 non più fornibile, vedi esecuzione no. 23a
07	193539	O-ring (10 pz.)	
08	-	-	non più fornibile, vedi esecuzione no. 19
09	178993	O-ring (10 pz.)	
10	981149	Guarnizione (10 pz.)	
11	0020107694	Clip (5 pz.)	
12	181051	Vaso di espansione 10 litri	
13	193592	Sonda NTC	
14	193586	Cablaggio principale	
15	180982	Manometro	
16	981155	O-ring (10 pz.)	
17	085751	Molla di bloccaggio	
18	-	-	non per questi apparecchi
19	0020025045	Tubo raccordo	con pezzi no. 10, 11, 16, 17
20	-	-	non per questi apparecchi
21	178983	Pompa	
22	0020068956	Tubo raccordo	con pezzi no. 02, 03
23	-	-	non più fornibile, vedi esecuzione no. 23a
23a	0020068958	Tubo raccordo	con pezzi no. 03, 04, 07, 09, 11, 24, 25a
24	0020087657	Adattatore	con pezzi no. 03, 09, 11, 25a
25	0020059717	Sensore (pressione dell'acqua)	con pezzi no. 09, 11
25a	-	-	non fornibile, vedi esecuzione no. 23a, 24

Con riserva di modifiche!

Attenzione: I prezzi lordi sono da rilevare dal vigente listino prezzi!

12 Scatola comandi

VMW 226/3-3, VMW 286/3-3



02-12-046.04

12 Scatola comandi

VMW 226/3-3, VMW 286/3-3

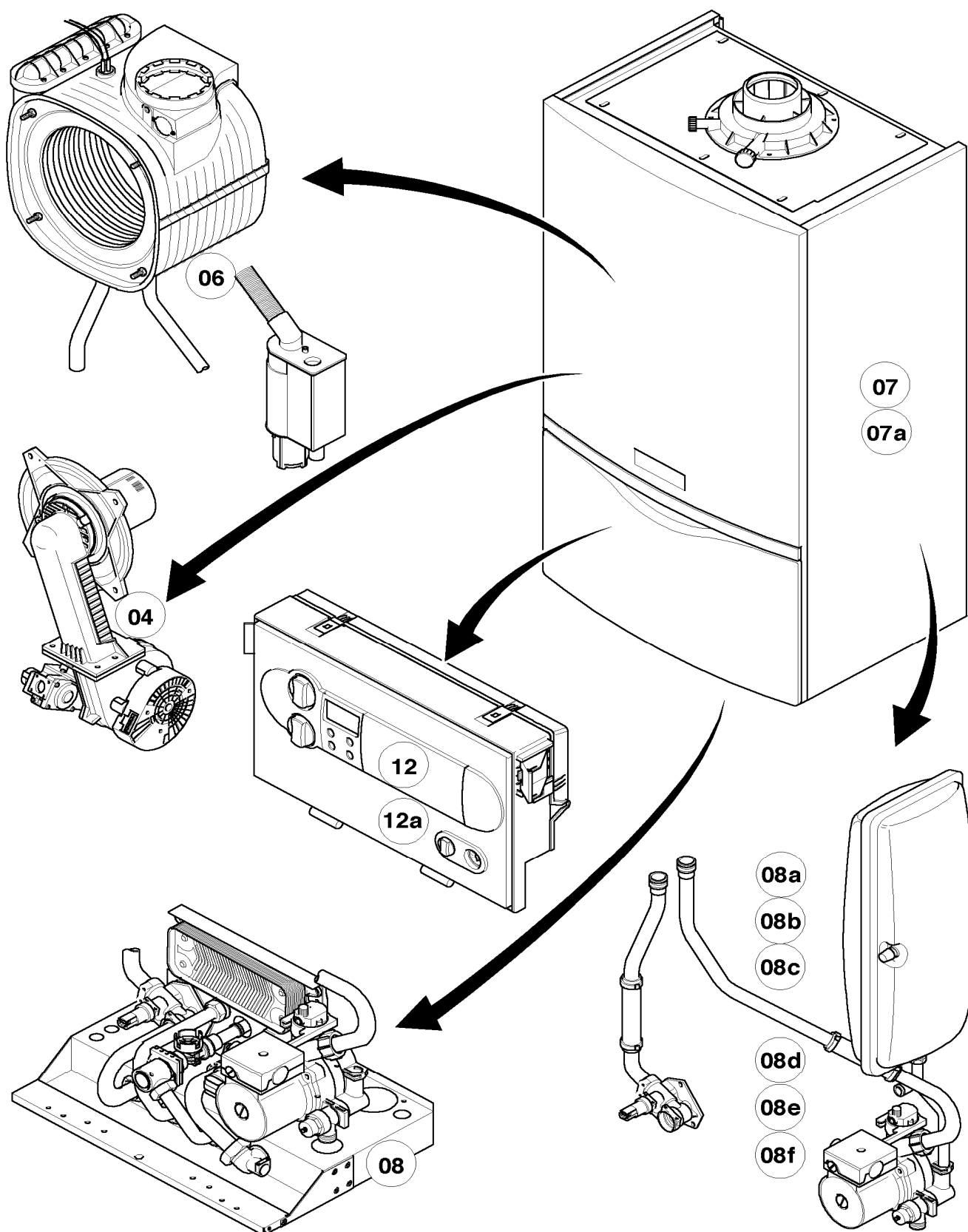
Pos.	Codice	Descrizione	Note
		02-12-046	
01	193582	Coperchio	
02	251955	Fusibile 2,0 AT (10 pz.)	
03	0020074963	Manopole grigio, kit di 3 pz.	
04	0020107811	Pannello comandi	con il pezzo no. 02
05	0020040154	Display	
06	180982	Manometro	
06a	085751	Molla di bloccaggio	
06b	981155	O-ring (10 pz.)	
07	193586	Cablaggio principale	connettore X20
07	0020018070	Cablaggio	connettore X2
08	078533	Passacavo	
09	-	-	non per questi apparecchi
10	-	-	non per questi apparecchi
11	-	-	non per questi apparecchi
12	193583	Supporto	
13	-	-	non per questi apparecchi
14	-	-	non per questi apparecchi
15	0020020025	Supporto (2 pz.)	con il pezzo no. 16
16	235715	Vite autofilett. (ST 4,8x 9,5) ISO 7049	
17	0020130489	Coperchio regolatore, bigio	

Con riserva di modifiche!

Attenzione: I prezzi lordi sono da rilevare dal vigente listino prezzi!

Panoramica gruppo di costruzione

VMW 236/3-5, VMW 296/3-5, VMW 346/3-5, VMW 236/3-5 R3, VMW 296/3-5 R3, VMW 346/3-5 R3

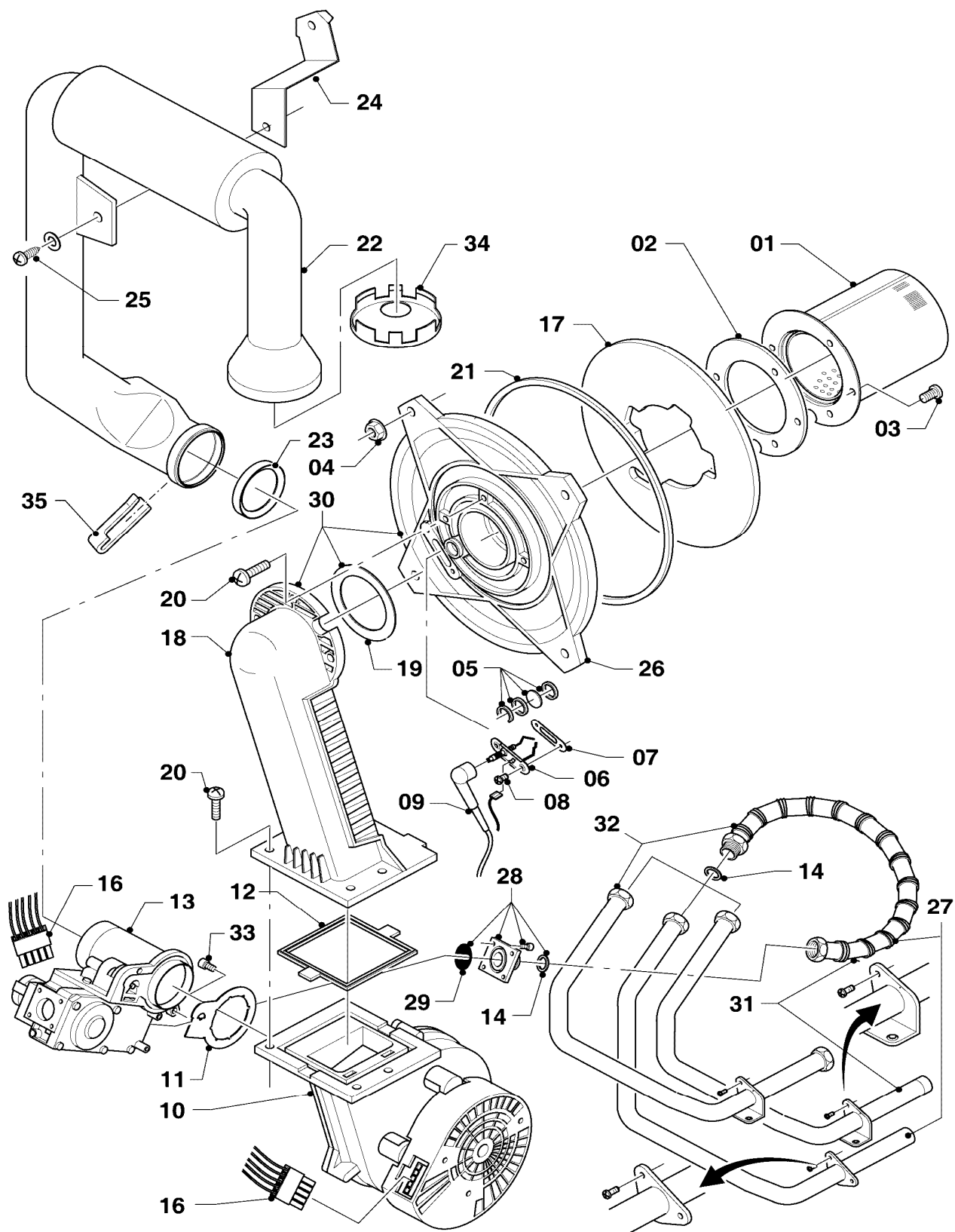


02 - 00 - 077.04

Con riserva di modifiche!
 Attenzione: I prezzi lordi sono da
 rilevare dal vigente listino prezzi!

04 Bruciatore

VMW 236/3-5, VMW 296/3-5, VMW 346/3-5, VMW 236/3-5 R3, VMW 296/3-5 R3, VMW 346/3-5 R3



02-04-038.07

04 Bruciatore

VMW 236/3-5, VMW 296/3-5, VMW 346/3-5, VMW 236/3-5 R3, VMW 296/3-5 R3, VMW 346/3-5 R3

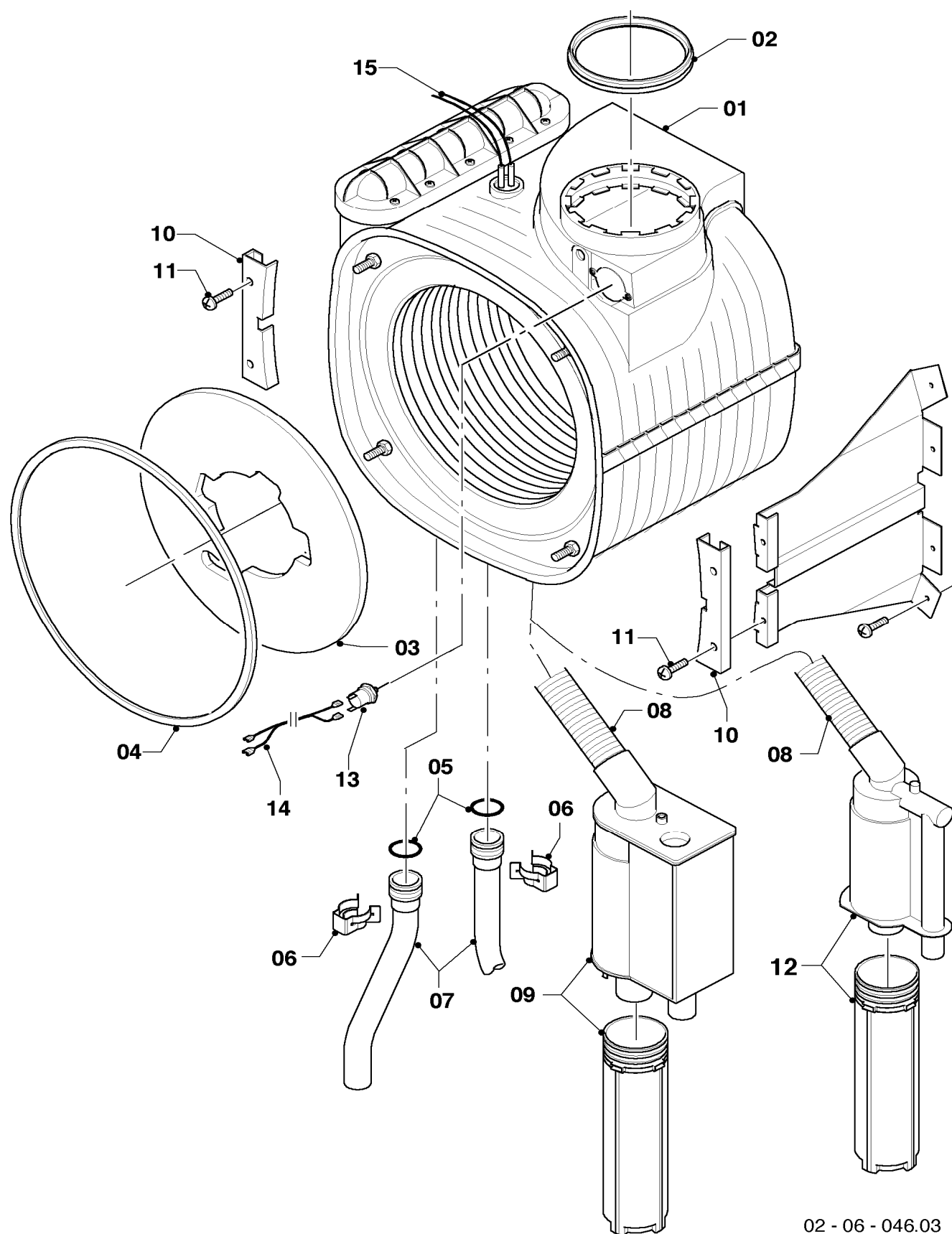
Pos.	Codice	Descrizione	Note
		02-04-038	
00	0020018315	Kit trasformazione a propano	H -> P (non raffigurato)
00	0020018316	Kit trasformazione a metano	P -> H (non raffigurato)
01	049324	Bruciatore	VMW 236/3-5, con pezzi no. 02, 03
01	049345	Bruciatore	VMW 296/3-5, con pezzi no. 02, 03
01	050430	Bruciatore	VMW 346/3-5, con pezzi no. 02, 03
01	049324	Bruciatore	VMW 236/3-5 R3, con pezzi no. 02, 03
01	049345	Bruciatore	VMW 296/3-5 R3, con pezzi no. 02, 03
01	050430	Bruciatore	VMW 346/3-5 R3, con pezzi no. 02, 03
02	981103	Guarnizione	
03	105900	Vite (10 pz.)	
04	0020026537	Dado (5 pz.)	
05	161245	Vetrino ispezione	
06	090709	Elettrodo accensione	con pezzi no. 07, 08
07	981330	Guarnizione	
08	118883	Vite	
09	193590	Cavo di accensione	
09	0020075412	Presa	non raffigurato
10	193593	Ventilatore	con pezzi no. 11, 12
11	981104	Guarnizione	
12	193594	Guarnizione	
13	053470	Gruppo gas	VMW 236/3-5, con pezzi no. 11, 14, 29
13	053471	Gruppo gas	VMW 296/3-5, con pezzi no. 11, 14, 29
13	053500	Gruppo gas	VMW 346/3-5, con pezzi no. 11, 14, 29
13	053470	Gruppo gas	VMW 236/3-5 R3, con pezzi no. 11, 14, 29
13	053471	Gruppo gas	VMW 296/3-5 R3, con pezzi no. 11, 14, 29
13	053500	Gruppo gas	VMW 346/3-5 R3, con pezzi no. 11, 14, 29
14	981142	Guarnizione (10 pz.)	
16	193586	Cablaggio principale	VMW 236/3-5
16	193586	Cablaggio principale	VMW 296/3-5
16	0020025036	Cablaggio principale	VMW 346/3-5
16	193586	Cablaggio principale	VMW 236/3-5 R3
16	193586	Cablaggio principale	VMW 296/3-5 R3
16	0020025036	Cablaggio principale	VMW 346/3-5 R3
17	193595	Piastra isolante	con pezzi no. 02, 03
18	-	-	non fornibile, vedi esecuzione no. 30
19	0020107727	Guarnizione	
20	193597	Vite (10 pz.)	
21	0020025929	Set di guarnizioni	con il pezzo no. 07
22	193599	Tubo aspirazione aria	VMW 236/3-5, con il pezzo no. 23
22	103404	Tubo aspirazione aria	VMW 296/3-5, con il pezzo no. 23
22	103404	Tubo aspirazione aria	VMW 346/3-5, con il pezzo no. 23
22	193599	Tubo aspirazione aria	VMW 236/3-5 R3, con il pezzo no. 23
22	103404	Tubo aspirazione aria	VMW 296/3-5 R3, con il pezzo no. 23
22	103404	Tubo aspirazione aria	VMW 346/3-5 R3, con il pezzo no. 23
23	981111	Guarnizione	
24	103405	Supporto	
25	235756	Vite autofilettante (ST 4,8x19)	
26	-	-	non fornibile, vedi esecuzione no. 30
27	180945	Tubo	fino a 01/07 (con il pezzo no. 28)
28	0020010868	Adattatore	
29	982319	O-ring	
30	0020010867	Flangia, con curva	con pezzi no. 02, 03, 04, 05, 07, 08, 12, 14, 17, 19, 20, 21
31	0020046863	Tubo	a partire da 02/07 (con il pezzo no. 28)
32	-	-	non per questi apparecchi
33	509685	Vite (10 pz.)	
34	-	-	non per questi apparecchi

Con riserva di modifiche!

Attenzione: I prezzi lordi sono da rilevare dal vigente listino prezzi!

06 Scambiatori

VMW 236/3-5, VMW 296/3-5, VMW 346/3-5, VMW 236/3-5 R3, VMW 296/3-5 R3, VMW 346/3-5 R3



02 - 06 - 046.03

06 Scambiatori

VMW 236/3-5, VMW 296/3-5, VMW 346/3-5, VMW 236/3-5 R3, VMW 296/3-5 R3, VMW 346/3-5 R3

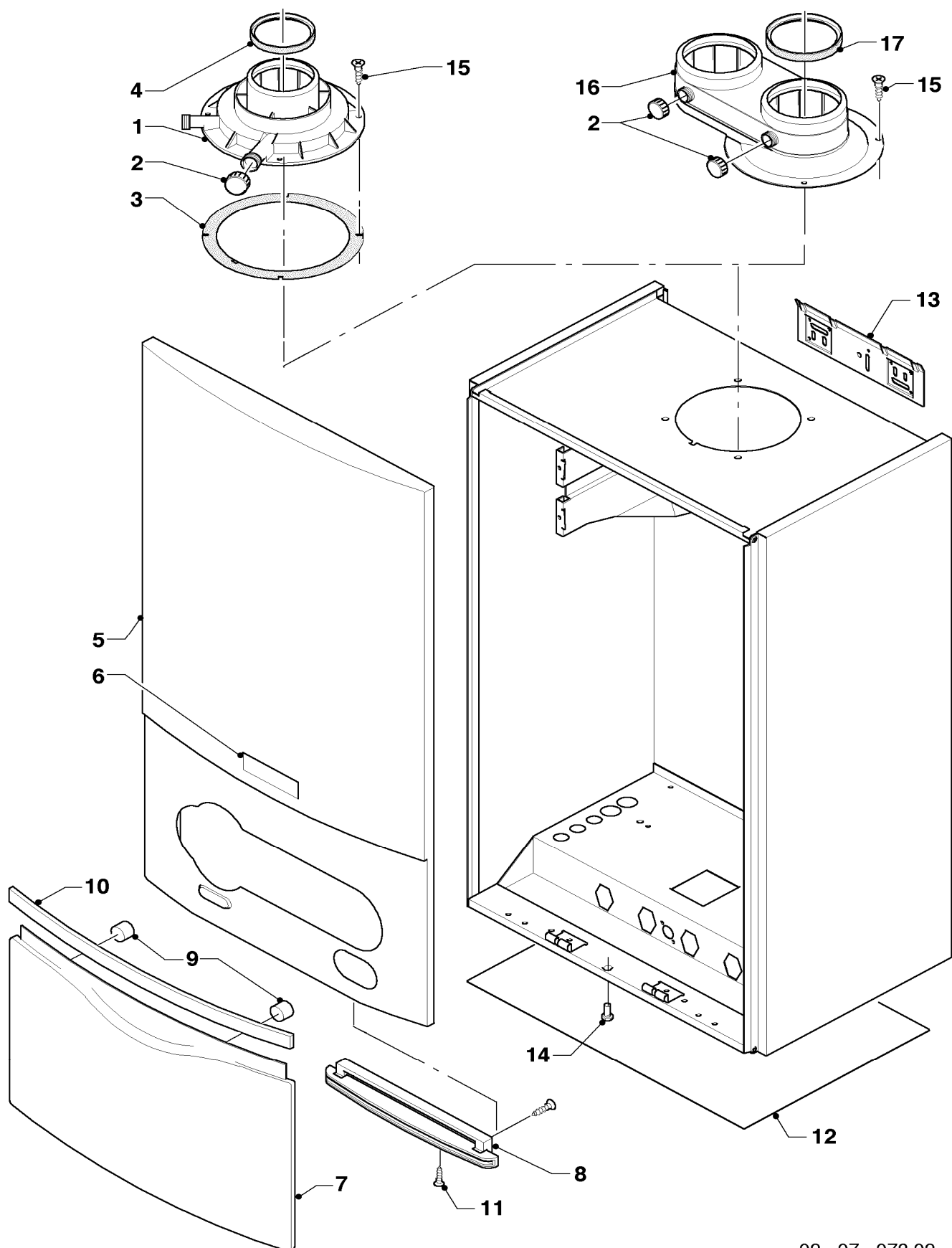
Pos.	Codice	Descrizione	Note
		02-06-046	
01	103409	Scambiatore	VMW 236/3-5, con pezzi no. 02, 03, 04, 05, 06
01	103411	Scambiatore	VMW 296/3-5, con pezzi no. 02, 03, 04, 05, 06
01	103412	Scambiatore	VMW 346/3-5, con pezzi no. 02, 03, 04, 05, 06
01	103409	Scambiatore	VMW 236/3-5 R3, con pezzi no. 02, 03, 04, 05, 06
01	103411	Scambiatore	VMW 296/3-5 R3, con pezzi no. 02, 03, 04, 05, 06
01	103412	Scambiatore	VMW 346/3-5 R3, con pezzi no. 02, 03, 04, 05, 06
01	0020093190	Isolante 16 mm	per scambiatore, non raffigurato
02	981227	Guarnizione EPDM (DN 80)	
03	193595	Piastra isolante	
04	0020025929	Set di guarnizioni	
05	103415	O-ring (10 pz.)	
06	103417	Molla (10 pz.)	
07	-	-	vedi gruppo di costruzione 08a
08	-	-	non fornibile, vedi esecuzione no. 12
09	-	-	non per questi apparecchi
10	180989	Supporto (2 pz.)	con il pezzo no. 11
11	178968	Vite (10 pz.)	
12	180984	Sifone	con il pezzo no. 08
12	0020077919	O-ring (5 pz.)	non raffigurato, Sifone inferiore
13	-	-	non per questi apparecchi
14	-	-	non per questi apparecchi
15	0020052332	Bretella elettrica	

Con riserva di modifiche!

Attenzione: I prezzi lordi sono da rilevare dal vigente listino prezzi!

07 Rivestimento

VMW 236/3-5, VMW 296/3-5, VMW 346/3-5, VMW 236/3-5 R3, VMW 296/3-5 R3, VMW 346/3-5 R3



02 - 07 - 073.02

07 Rivestimento

VMW 236/3-5, VMW 296/3-5, VMW 346/3-5, VMW 236/3-5 R3, VMW 296/3-5 R3, VMW 346/3-5 R3

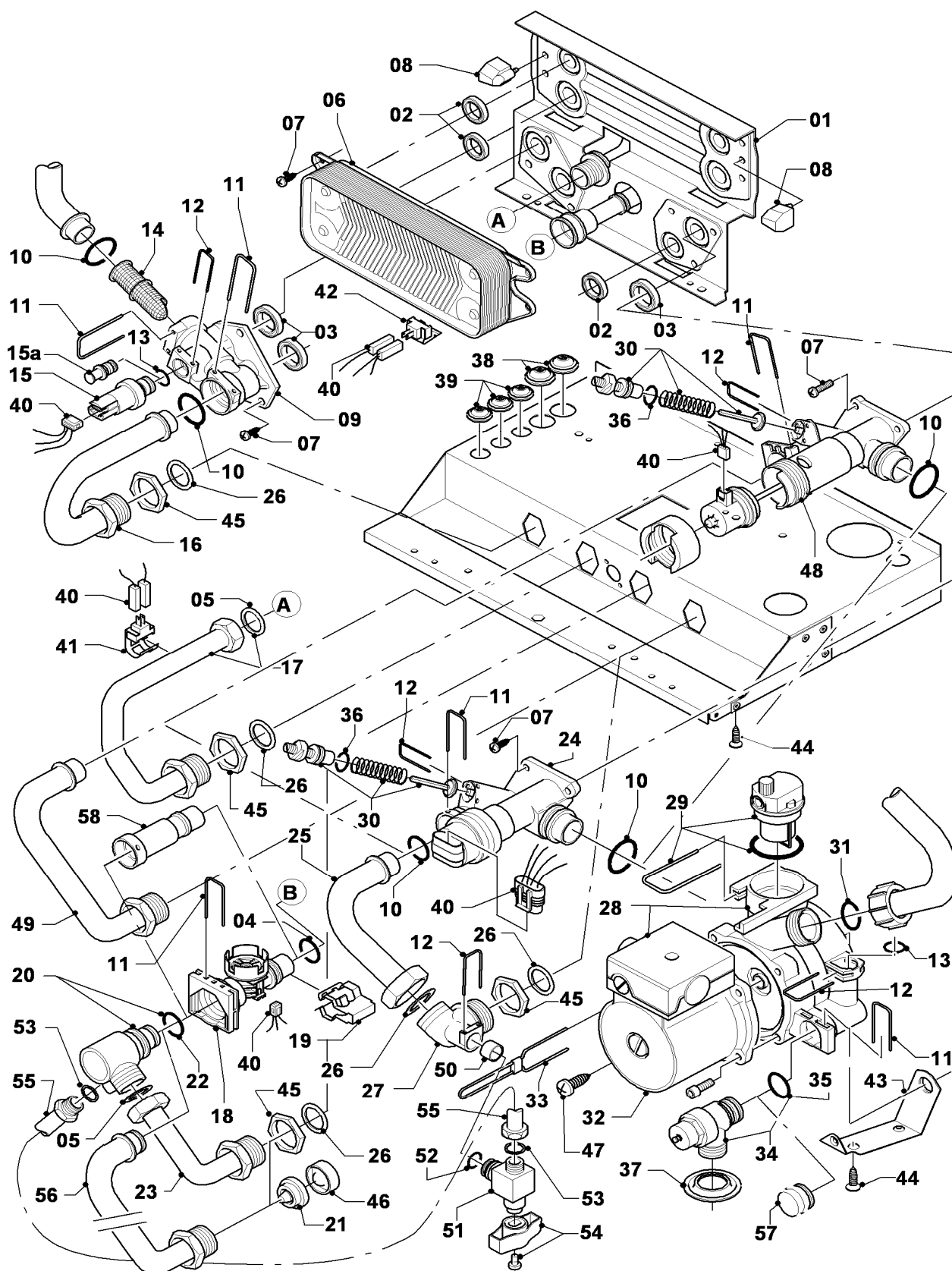
Pos.	Codice	Descrizione	Note
		02-07-073	
01	180932	Adattatore 60/100	con pezzi no. 02, 03, 04
02	147392	Tappo (5 pz.)	
03	981232	Guarnizione	
04	981233	O-ring EPDM (DN 60)	
05	180935	Pannello frontale	VMW 236/3-5, con pezzi no. 06 - 11
05	180935	Pannello frontale	VMW 296/3-5, con pezzi no. 06 - 11
05	180936	Pannello frontale	VMW 346/3-5, con pezzi no. 06 - 11
05	180935	Pannello frontale	VMW 236/3-5 R3, con pezzi no. 06 - 11
05	180935	Pannello frontale	VMW 296/3-5 R3, con pezzi no. 06 - 11
05	180936	Pannello frontale	VMW 346/3-5 R3, con pezzi no. 06 - 11
06	118096	Targhetta marchio Vaillant	
07	180940	Coperchio	con pezzi no. 09 - 11
08	180944	Cerniera	con il pezzo no. 11
09	-	-	180941 non più fornibile, sostituzione vedi esecuzione no. 10
10	180942	Maniglia (bianco)	con il pezzo no. 09
11	193538	Vite (10 pz.)	
12	180988	Copertura inferiore	
13	180987	Supporto	
13	0020130588	Kit di fissaggio (viti + ancore)	non raffigurato
14	105839	Vite (10 pz.)	
15	500046	Vite	
16	-	-	accessorio, non é disponibile come ricambio
17	-	-	accessorio, non é disponibile come ricambio

Con riserva di modifiche!

Attenzione: I prezzi lordi sono da rilevare dal vigente listino prezzi!

08 Parte idraulica (Hydroblock)

VMW 236/3-5, VMW 296/3-5, VMW 346/3-5, VMW 236/3-5 R3, VMW 296/3-5 R3, VMW 346/3-5 R3



02 - 08 - 128.03

08 Parte idraulica (Hydroblock)

VMW 236/3-5, VMW 296/3-5, VMW 346/3-5, VMW 236/3-5 R3, VMW 296/3-5 R3, VMW 346/3-5 R3

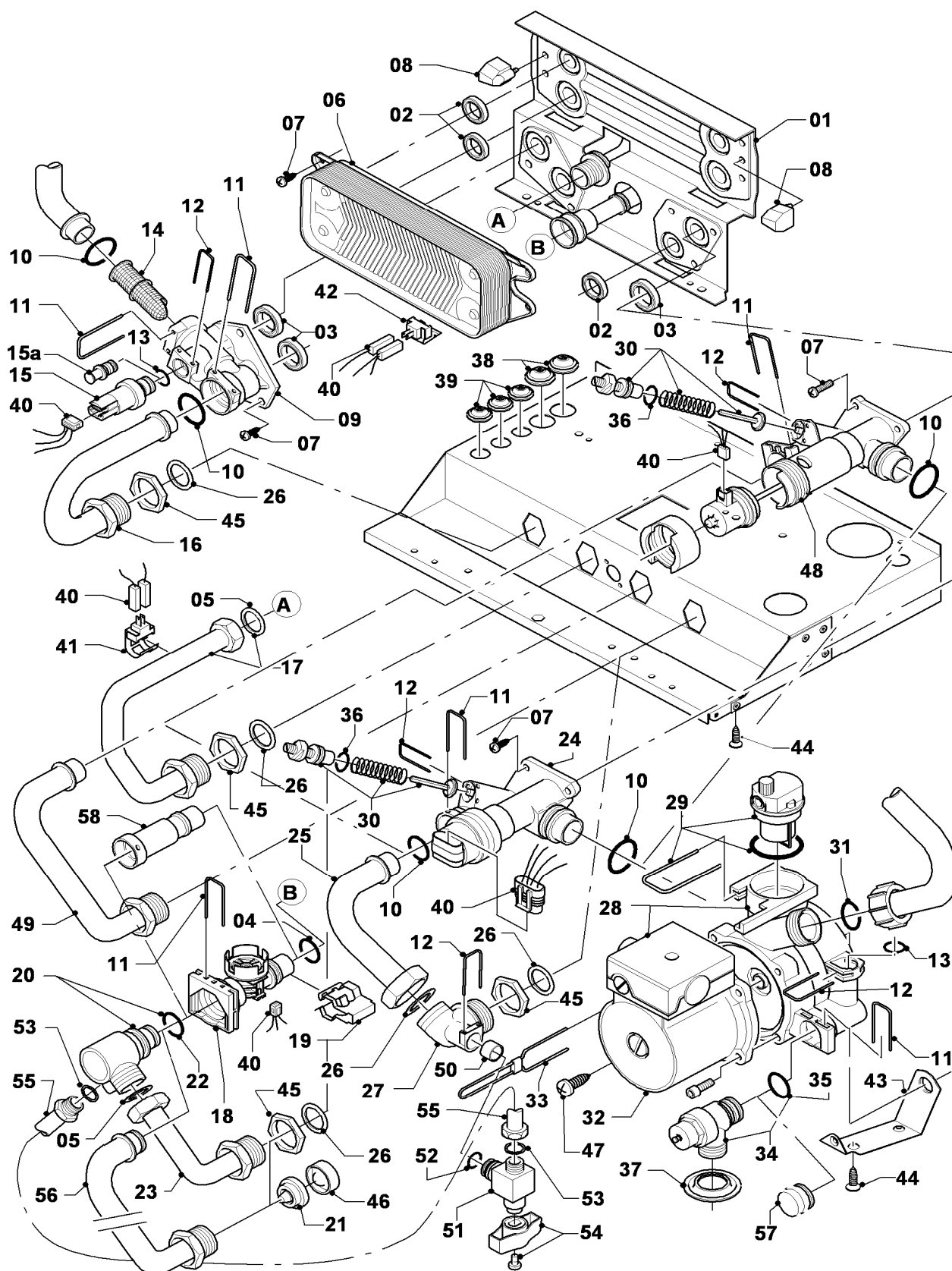
Pos.	Codice	Descrizione	Note
		02-08-128	
01	178965	Piastra	con pezzi no. 02, 03, 04, 05, 07, 08, 10, 19, 22, 26, 44
02	178969	Guarnizione (10 pz.)	
03	193535	Guarnizione (10 pz.)	
04	178991	O-ring (10 pz.)	
05	981142	Guarnizione (10 pz.)	
06	178973	Scambiatore secondario (20 piastre)	con pezzi no. 02, 07
07	178967	Vite M5 x 18 mm (10 pz.)	
08	193536	Guida (2 pz.)	
09	179031	Pezzo di raccordo	con pezzi no. 03, 07, 10, 11, 12, 13, 14, 15a
10	193537	O-ring (10 pz.)	
11	178992	Molla (10 pz.)	
12	0020107694	Clip (5 pz.)	
13	178993	O-ring (10 pz.)	
14	179030	Filtro	con pezzi no. 10, 11
15	0020059717	Sensore (pressione dell'acqua)	con pezzi no. 12, 13
15a	-	-	non fornibile, vedi esecuzione no. 09
16	179033	Tubo	con pezzi no. 10, 26
17	179034	Tubo	con il pezzo no. 26
18	178988	Flussometro	con pezzi no. 04, 11, 19, 22
19	178966	Staffa blocco	
20	0020018067	Pezzo di raccordo	con pezzi no. 05, 11, 22, 53
21	-	-	non per questi apparecchi
22	981163	O-ring (10 pz.)	
23	179037	Tubo	con pezzi no. 05, 21, 26, 46
24	0020132682	Valvola tre vie	VMW 236/3-5, con pezzi no. 02, 03, 07, 10, 11, 12, 30
24	0020132682	Valvola tre vie	VMW 296/3-5, con pezzi no. 02, 03, 07, 10, 11, 12, 30
24	0020132682	Valvola tre vie	VMW 346/3-5, con pezzi no. 02, 03, 07, 10, 11, 12, 30
24	0020132683	Valvola tre vie	VMW 236/3-5 R3, con pezzi no. 02, 03, 07, 10, 11, 12, 30
24	0020132683	Valvola tre vie	VMW 296/3-5 R3, con pezzi no. 02, 03, 07, 10, 11, 12, 30
24	0020132683	Valvola tre vie	VMW 346/3-5 R3, con pezzi no. 02, 03, 07, 10, 11, 12, 30
25	179036	Tubo	con pezzi no. 10, 26
26	981140	Guarnizione 3/4 (10 pz.)	
27	0020018068	Pezzo di raccordo	con pezzi no. 26, 52
28	178983	Pompa	con pezzi no. 02, 03, 10, 11, 13, 29, 31, 35, 47
29	104521	Valvola scarico aria automatica	
30	178980	By-pass manuale	con il pezzo no. 12
31	193539	O-ring (10 pz.)	
32	-	-	non fornibile, vedi esecuzione no. 28
33	178981	Staffa blocco	
34	178985	Valvola di sicurezza (3 bar)	con pezzi no. 11, 35
35	178986	O-ring (10 pz.)	
36	981165	O-ring (10 pz.)	
37	980765	Guarnizione rossa	
38	509120	Guarnizione (10 pz.)	
39	509121	Guarnizione (10 pz.)	
40	0020128697	Cablaggio	
41	103429	Sonda NTC uscita sanitario	
42	103430	Sonda NTC scambiatore secondario	
43	178984	Supporto	
44	235715	Vite autofilett. (ST 4,8x 9,5) ISO 7049	
45	193598	Dado (4 pz.)	
46	074514	Filtro	
47	235756	Vite autofilettante (ST 4,8x19)	
48	-	-	non per questi apparecchi
49	-	-	non per questi apparecchi

Con riserva di modifiche!

Attenzione: I prezzi lordi sono da rilevare dal vigente listino prezzi!

08 Parte idraulica (Hydroblock)

VMW 236/3-5, VMW 296/3-5, VMW 346/3-5, VMW 236/3-5 R3, VMW 296/3-5 R3, VMW 346/3-5 R3



02 - 08 - 128.03

08 Parte idraulica (Hydroblock)

VMW 236/3-5, VMW 296/3-5, VMW 346/3-5, VMW 236/3-5 R3, VMW 296/3-5 R3, VMW 346/3-5 R3

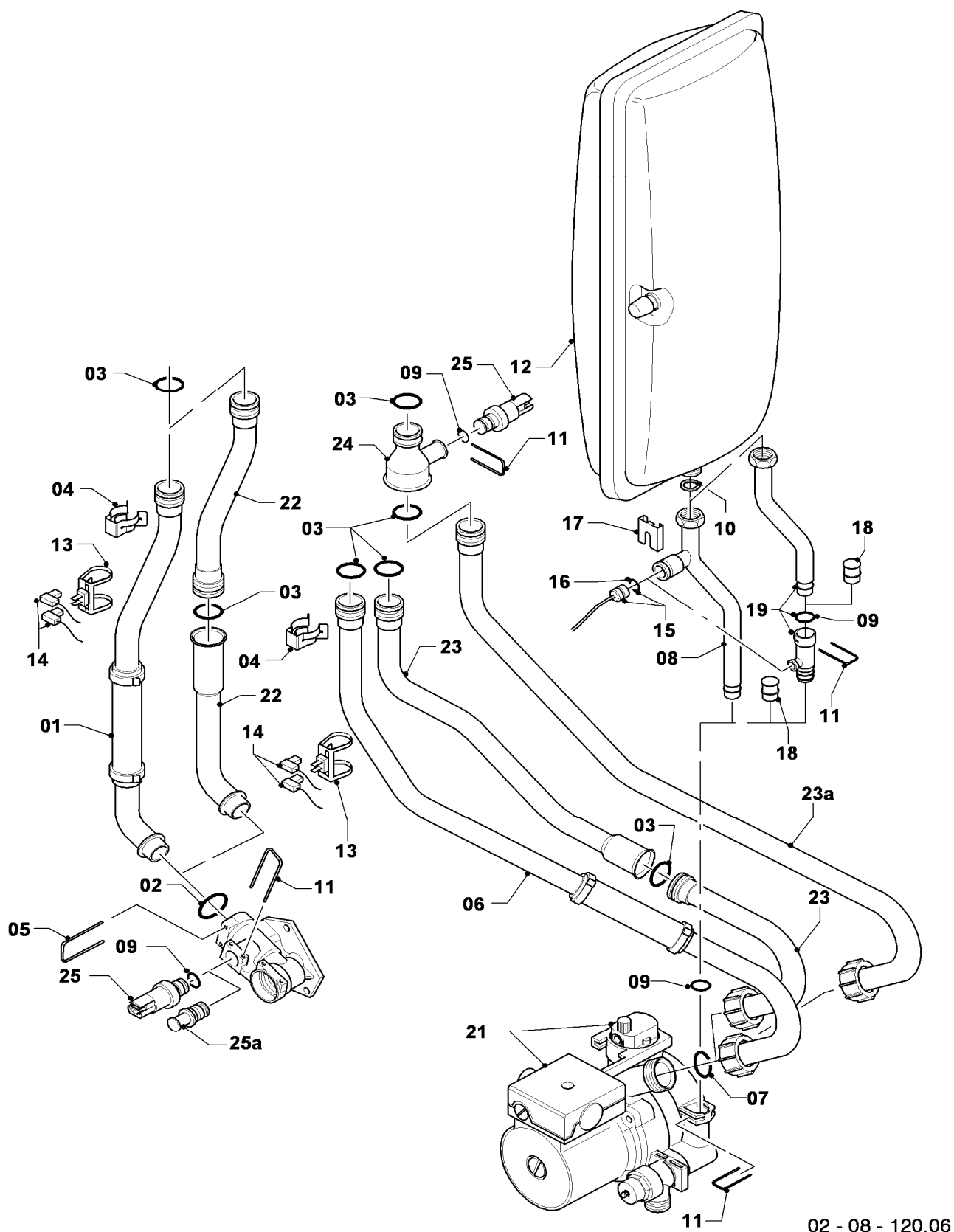
Pos.	Codice	Descrizione	Note
		02-08-128	
50	0020018064	Valvola di non ritorno	
51	0020018065	Rubinetto di carico	con pezzi no. 52, 53
52	981154	O-ring (10 pz.)	
53	981146	Guarnizione (10 pz.)	
54	0020010292	Manópola (2 pz.)	
55	0020018066	Tubo	con il pezzo no. 53
56	-	-	non per questi apparecchi
57	-	-	non per questi apparecchi
58	0020069578	Allacciamento	con pezzi no. 04, 22

Con riserva di modifiche!

Attenzione: I prezzi lordi sono da
rilevare dal vigente listino prezzi!

08a Parte idraulica

VMW 236/3-5, VMW 296/3-5, VMW 346/3-5, VMW 236/3-5 R3, VMW 296/3-5 R3, VMW 346/3-5 R3



08a Parte idraulica

VMW 236/3-5, VMW 296/3-5, VMW 346/3-5, VMW 236/3-5 R3, VMW 296/3-5 R3, VMW 346/3-5 R3

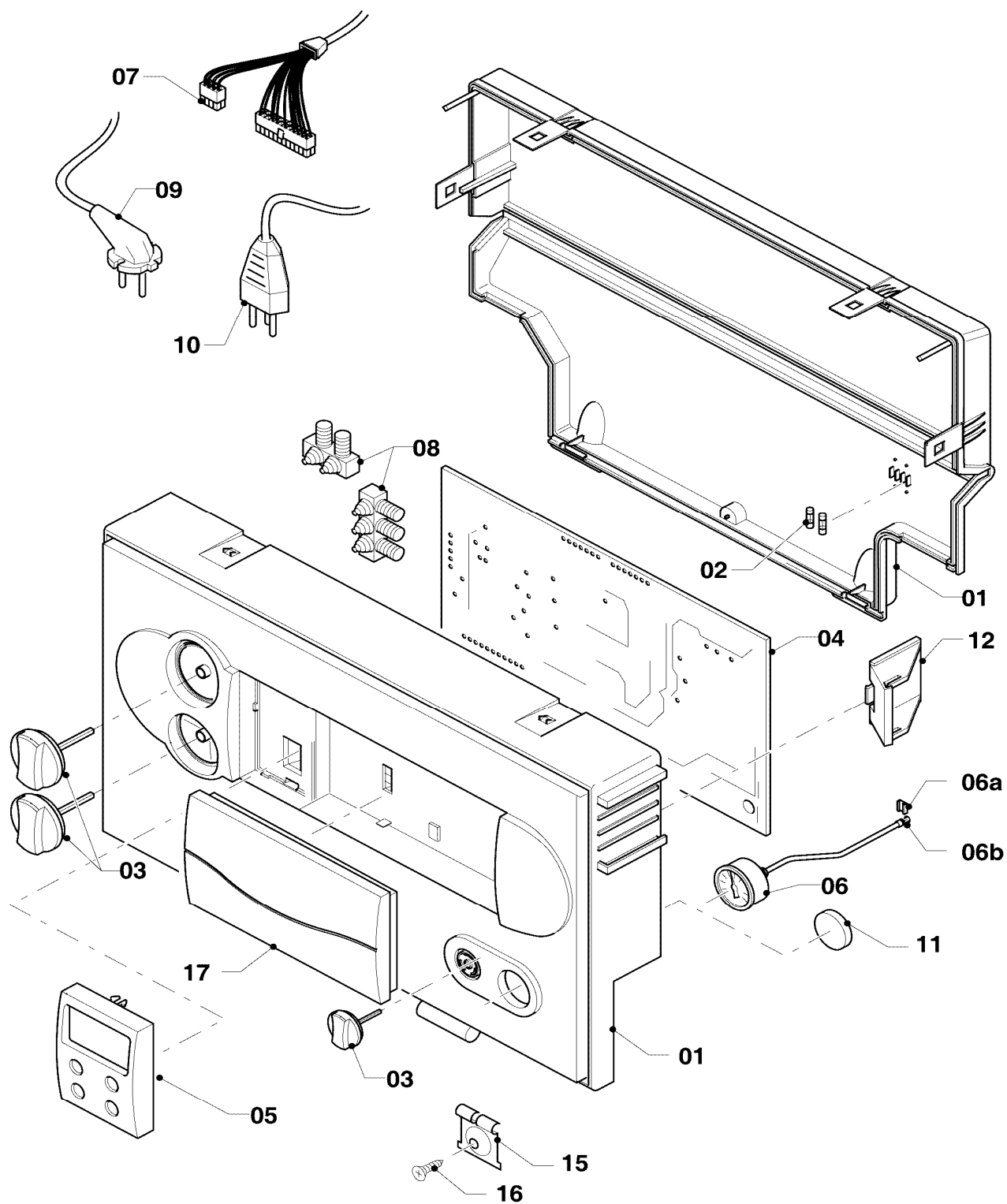
Pos.	Codice	Descrizione	Note
		02-08-120	
01	-	-	180946 non più fornibile, vedi esecuzione no. 22
02	193537	O-ring (10 pz.)	
03	103415	O-ring (10 pz.)	
04	103417	Molla (10 pz.)	
05	178992	Molla (10 pz.)	
06	-	-	180948 non più fornibile, vedi esecuzione no. 23a
07	193539	O-ring (10 pz.)	
08	-	-	non più fornibile, vedi esecuzione no. 19
09	178993	O-ring (10 pz.)	
10	981149	Guarnizione (10 pz.)	
11	0020107694	Clip (5 pz.)	
12	181051	Vaso di espansione 10 litri	
13	193592	Sonda NTC	
14	193586	Cablaggio principale	
15	180982	Manometro	
16	981155	O-ring (10 pz.)	
17	085751	Molla di bloccaggio	
18	-	-	non per questi apparecchi
19	0020025045	Tubo raccordo	con pezzi no. 10, 11, 16, 17
20	-	-	non per questi apparecchi
21	178983	Pompa	
22	0020068956	Tubo raccordo	VMW 236/3-5, con pezzi no. 02, 03
22	0020068956	Tubo raccordo	VMW 296/3-5, con pezzi no. 02, 03
22	0020068957	Tubo raccordo	VMW 346/3-5, con pezzi no. 02, 03
22	0020068956	Tubo raccordo	VMW 236/3-5 R3, con pezzi no. 02, 03
22	0020068956	Tubo raccordo	VMW 296/3-5 R3, con pezzi no. 02, 03
22	0020068957	Tubo raccordo	VMW 346/3-5 R3, con pezzi no. 02, 03
23	-	-	non più fornibile, vedi esecuzione no. 23a
23a	0020068958	Tubo raccordo	con pezzi no. 03, 04, 07, 09, 11, 24, 25a
24	0020087657	Adattatore	con pezzi no. 03, 09, 11, 25a
25	0020059717	Sensore (pressione dell'acqua)	con pezzi no. 09, 11
25a	-	-	non fornibile, vedi esecuzione no. 23a, 24

Con riserva di modifiche!

Attenzione: I prezzi lordi sono da rilevare dal vigente listino prezzi!

12 Scatola comandi (fino a 08/07)

VMW 236/3-5, VMW 296/3-5, VMW 346/3-5, VMW 236/3-5 R3, VMW 296/3-5 R3, VMW 346/3-5 R3



02-12-046.04

12 Scatola comandi (fino a 08/07)

VMW 236/3-5, VMW 296/3-5, VMW 346/3-5, VMW 236/3-5 R3, VMW 296/3-5 R3, VMW 346/3-5 R3

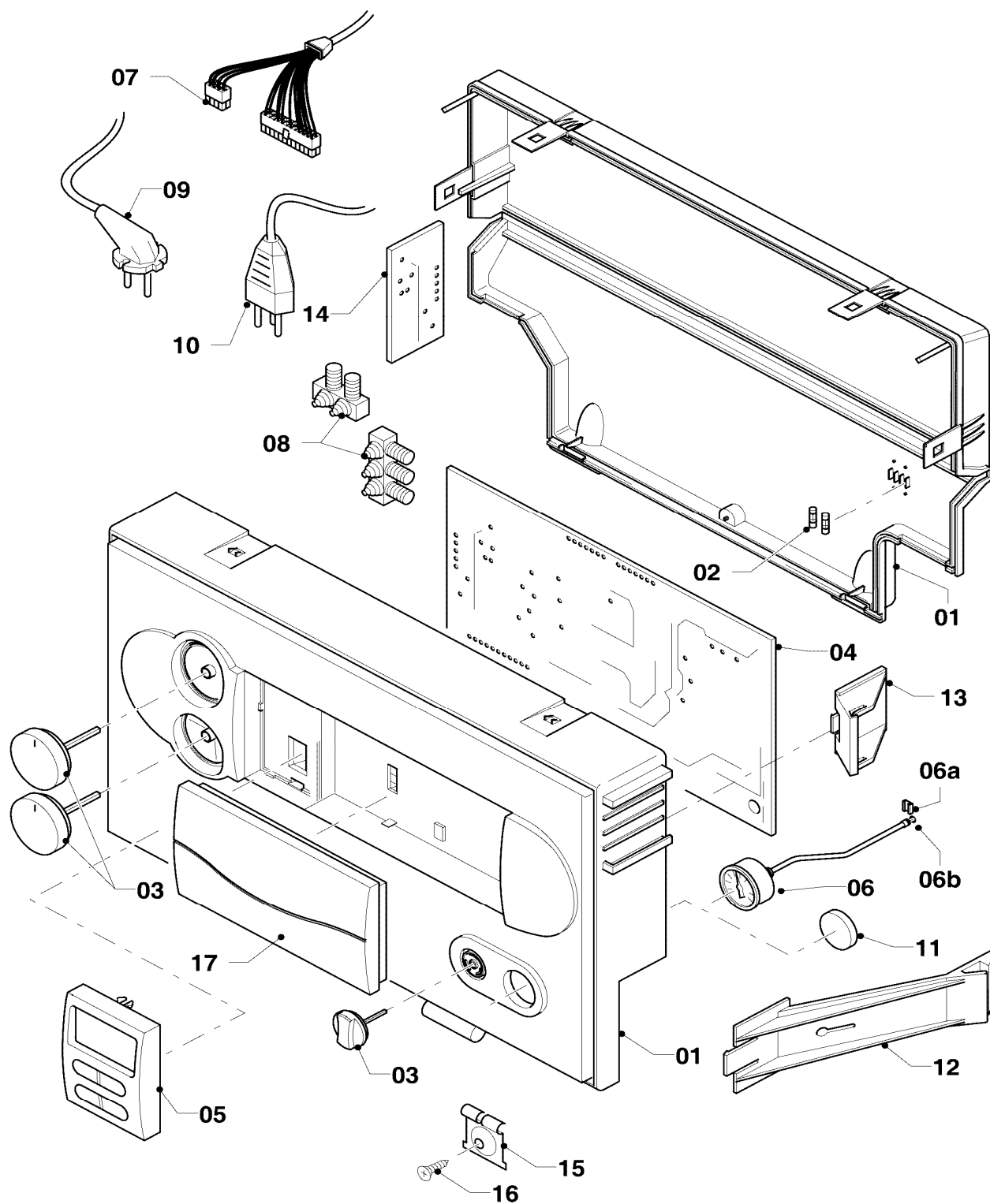
Pos.	Codice	Descrizione	Note
		02-12-046	
01	193582	Coperchio	
02	251955	Fusibile 2,0 AT (10 pz.)	
03	0020074963	Manopole grigio, kit di 3 pz.	
04	0020107811	Pannello comandi	con il pezzo no. 02
05	0020056561	Display (grigio)	
06	180982	Manometro	
06a	085751	Molla di bloccaggio	
06b	981155	O-ring (10 pz.)	
07	193586	Cablaggio principale	VMW 236/3-5, connettore X20
07	193586	Cablaggio principale	VMW 296/3-5, connettore X20
07	0020025036	Cablaggio principale	VMW 346/3-5, connettore X20
07	0020128697	Cablaggio	connettore X2
08	078533	Passacavo	
09	-	-	non per questi apparecchi
10	-	-	non per questi apparecchi
11	-	-	non per questi apparecchi
12	193583	Supporto	VMW 236/3-5
12	193583	Supporto	VMW 296/3-5
12	193584	Supporto	VMW 346/3-5
13	-	-	non per questi apparecchi
14	-	-	non per questi apparecchi
15	0020020025	Supporto (2 pz.)	con il pezzo no. 16
16	235715	Vite autofilett. (ST 4,8x 9,5) ISO 7049	
17	0020130489	Coperchio regolatore, bigio	

Con riserva di modifiche!

Attenzione: I prezzi lordi sono da rilevare dal vigente listino prezzi!

12a Scatola comandi (a partire da 09/07)

VMW 236/3-5, VMW 296/3-5, VMW 346/3-5, VMW 236/3-5 R3, VMW 296/3-5 R3, VMW 346/3-5 R3



02-12-048.04

12a Scatola comandi (a partire da 09/07)

VMW 236/3-5, VMW 296/3-5, VMW 346/3-5, VMW 236/3-5 R3, VMW 296/3-5 R3, VMW 346/3-5 R3

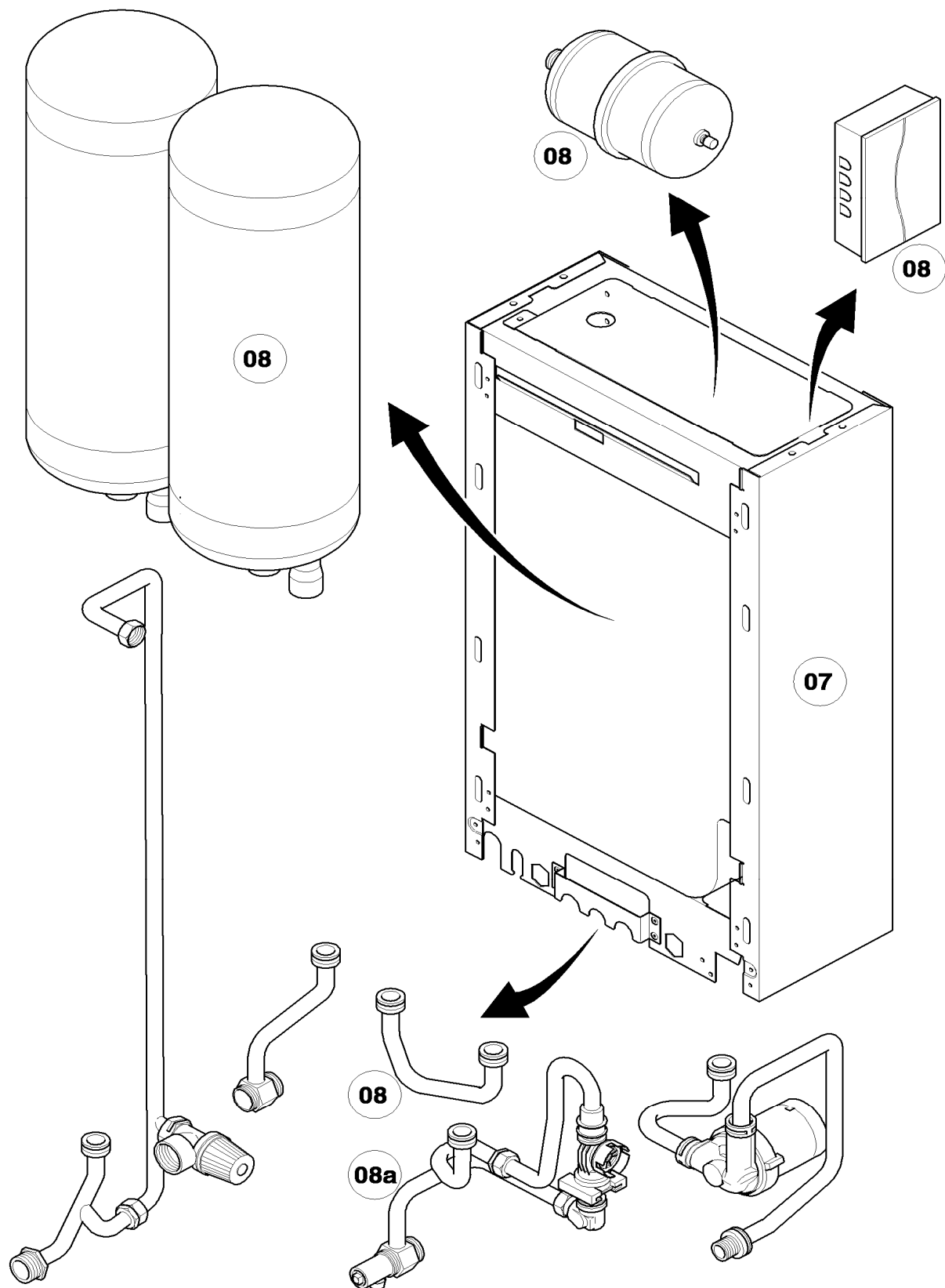
Pos.	Codice	Descrizione	Note
		02-12-048	
01	0020041164	Coperchio (Performance, grigio)	con il pezzo no. 02
02	251955	Fusibile 2,0 AT (10 pz.)	2,0 AT
03	0020048969	Manopole grigio, kit di 3 pz.	
04	0020107811	Pannello comandi	con il pezzo no. 02
05	0020056561	Display (grigio)	
06	180982	Manometro	
06a	085751	Molla di bloccaggio	
06b	981155	O-ring (10 pz.)	
07	193586	Cablaggio principale	VMW 236/3-5, connettore X20
07	193586	Cablaggio principale	VMW 296/3-5, connettore X20
07	0020025036	Cablaggio principale	VMW 346/3-5, connettore X20
07	193586	Cablaggio principale	VMW 236/3-5 R3, connettore X20
07	193586	Cablaggio principale	VMW 296/3-5 R3, connettore X20
07	0020025036	Cablaggio principale	VMW 346/3-5 R3, connettore X20
07	0020128697	Cablaggio	connettore X2
08	078533	Passacavo	
09	-	-	non per questi apparecchi
10	-	-	non per questi apparecchi
11	-	-	non per questi apparecchi
12	-	-	non per questi apparecchi
13	193583	Supporto	VMW 236/3-5
13	193583	Supporto	VMW 296/3-5
13	193584	Supporto	VMW 346/3-5
13	193583	Supporto	VMW 236/3-5 R3
13	193583	Supporto	VMW 296/3-5 R3
13	193584	Supporto	VMW 346/3-5 R3
14	-	-	non per questi apparecchi
15	0020020025	Supporto (2 pz.)	con il pezzo no. 16
16	235715	Vite autofilett. (ST 4,8x 9,5) ISO 7049	
17	0020130489	Coperchio regolatore, bigio	

Con riserva di modifiche!

Attenzione: I prezzi lordi sono da rilevare dal vigente listino prezzi!

Panoramica gruppo di costruzione

VIH CL 20 S

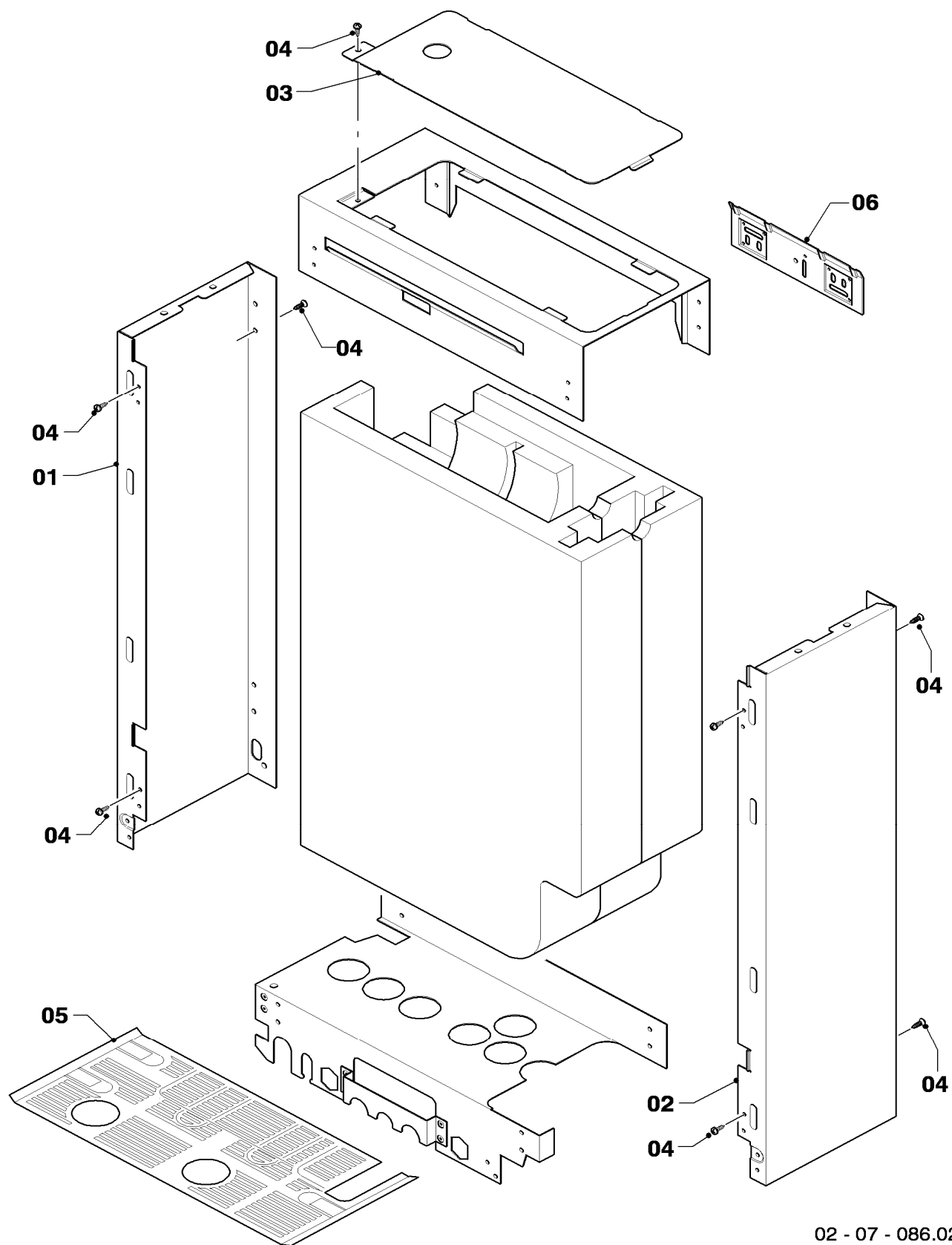


02 - 00 - 087.01

Con riserva di modifiche!
Attenzione: I prezzi lordi sono da
rilevare dal vigente listino prezzi!

07 Rivestimento

VIH CL 20 S



02 - 07 - 086.02

07 Rivestimento

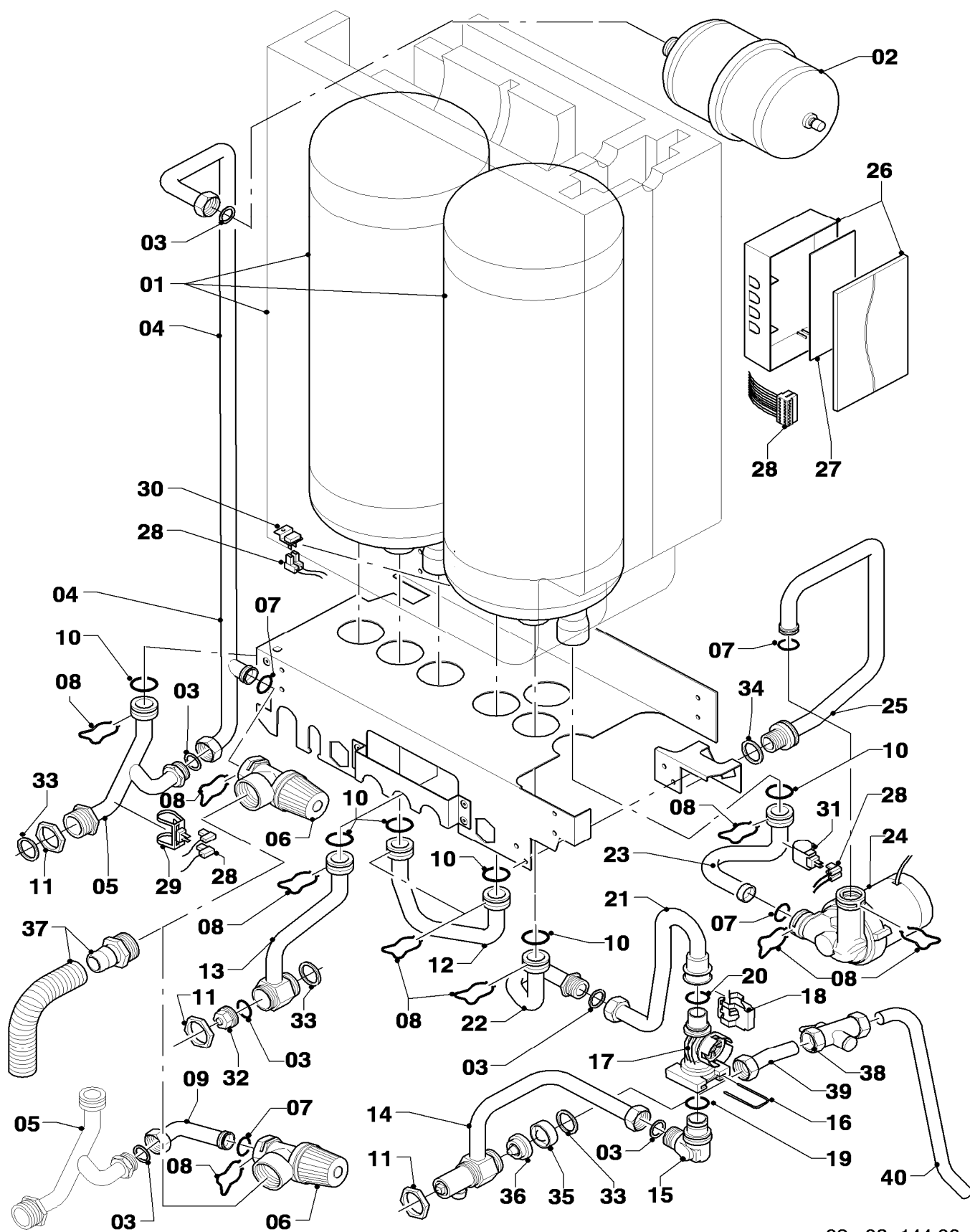
VIH CL 20 S

Pos.	Codice	Descrizione	Note
		02-07-086	
00	0020130588	Kit di fissaggio (viti + ancore)	non raffigurato
01	0020039777	Fianco	
02	0020039778	Fianco	
03	0020039779	Coperchio	
04	235715	Vite autofilett. (ST 4,8x 9,5) ISO 7049	
05	0020039780	Coperchio	
06	0020072997	Supporto	

Con riserva di modifiche!
Attenzione: I prezzi lordi sono da
rilevare dal vigente listino prezzi!

08 Parte idraulica

VIH CL 20 S



02 - 08 -144.06

08 Parte idraulica

VIH CL 20 S

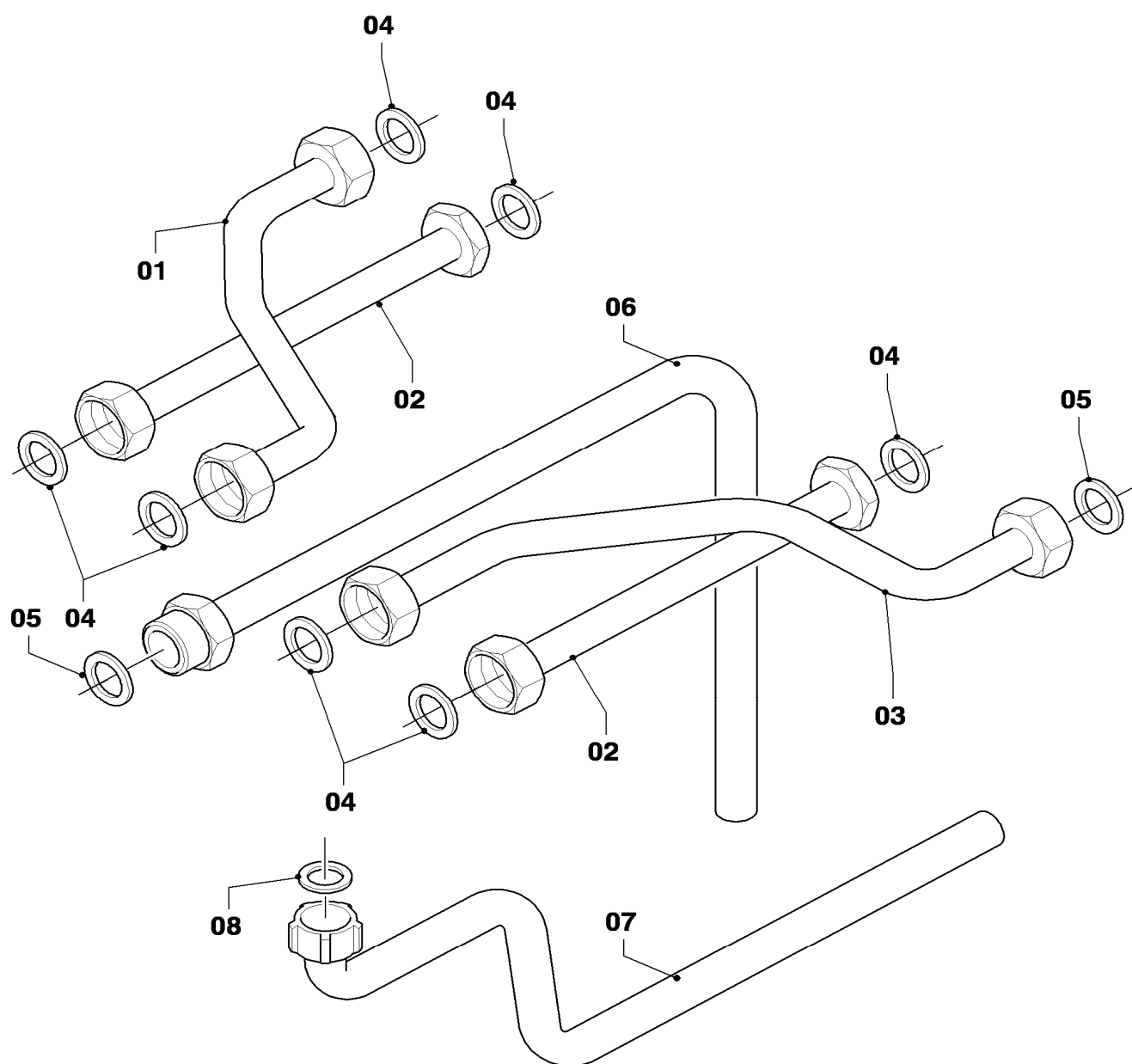
Pos.	Codice	Descrizione	Note
		02-08-144	
01	0020039782	Boiler	20 L
02	181081	Vaso di espansione 1 ltr. a.c.s.	
03	981142	Guarnizione (10 pz.)	
04	0020039784	Tubo	con pezzi no. 03, 07
05	0020039785	Tubo	con pezzi no. 03, 10
06	190745	Valvola di sicurezza san. 10 bar	con pezzi no. 07, 08
07	981165	O-ring (10 pz.)	
08	219622	Molla di bloccaggio (10 pz.)	
09	-	-	non per questi apparecchi
10	193537	O-ring (10 pz.)	
11	193598	Dado (4 pz.)	
12	0020039787	Tubo	con il pezzo no. 10
13	0020039788	Tubo	con pezzi no. 03, 10, 32
14	0020039789	Tubo	con il pezzo no. 03
15	179032	Pezzo di raccordo	con pezzi no. 03, 19
16	178992	Molla (10 pz.)	
17	178988	Flussometro	con pezzi no. 18, 19, 20
18	178966	Staffa blocco	
19	981163	O-ring (10 pz.)	
20	178991	O-ring (10 pz.)	
21	0020039790	Tubo	con pezzi no. 03, 20
22	0020039791	Tubo	con pezzi no. 03, 10
23	0020039792	Tubo	con pezzi no. 07, 10
24	0020039793	Pompa	con il pezzo no. 07
25	0020039794	Tubo	con il pezzo no. 07
26	-	-	non fornibile
27	0020111282	Scheda comandi	
28	0020039795	Cablaggio	
29	0020068120	Sensore, NTC 19mm	
30	0020039796	Sonda NTC uscita sanitario	
31	103429	Sonda NTC uscita sanitario	
32	136376	Nipplo	
33	981140	Guarnizione 3/4 (10 pz.)	
34	981142	Guarnizione (10 pz.)	
35	074514	Filtro	
36	011603	Limitatore di acqua 14l/min	14,0 l
37	092002	Pezzo di raccordo	incl. Tubo
38	-	-	non per questi apparecchi
39	-	-	non per questi apparecchi
40	-	-	non per questi apparecchi

Con riserva di modifiche!

Attenzione: I prezzi lordi sono da rilevare dal vigente listino prezzi!

08a Parte idraulica (Tubos -> apparecchio)

VIH CL 20 S



02 - 08 - 148.03

08a Parte idraulica (Tubos -> apparecchio)

VIH CL 20 S

Pos.	Codice	Descrizione	Note
		02-08-148	
01	0020039797	Tubo	
02	0020039798	Tubo	
03	0020039799	Tubo	
04	981140	Guarnizione 3/4 (10 pz.)	
05	981142	Guarnizione (10 pz.)	
06	-	-	non per questi apparecchi
07	0020073826	Tubo (Valvola di sicurezza)	con il pezzo no. 08
08	0020010298	Guarnizione (10 pz.)	

Con riserva di modifiche!

Attenzione: I prezzi lordi sono da
rilevare dal vigente listino prezzi!

Note

